

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 269

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 269 - 2947

Bern, Mittwoch 15. November 1972.  
Berne, mercredi 15 novembre 1972  
Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés  
90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 269 - 15. 11. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Fonds de Participations Foncières Suisses, fonds de placement en immeubles, «Parifon», Genève.

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Marmorwerk Brack + Herzog in Liquidation, mit Sitz in Frick.

HBS Anlage- und Beteiligungs-Gesellschaft mbH, Glarus.

Société Coopérative des sports et piscine de Champéry, Champéry.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 260738 - 260783.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über den Traubensaft der Ernte 1972.

Royaume du Maroc: Réglementation des importations.

Mitteilung an unsere Abonnenten. - Avis à nos abonnés.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Anträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Bern, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

##### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant notamment le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable. Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Vaud (2217)

Faillite: Scoty SA, affaires immobilières, ch. de Mornex 3, Lausanne.

Date du prononcé: 19 octobre 1972.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 5 décembre 1972.

Immeubles rière la commune de Pampigny, district de Cossonay.

1000 Lausanne, le 15 novembre 1972 Office des faillites du district de Lausanne

Ct. de Genève (2231)

Faillite: Monografic SA, composition mécanique de caractères d'imprimerie et photolithographie ayant son siège 38, rue du XXXI Décembre à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 août 1972.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 13 novembre 1972.

Délai pour les productions: 5 décembre 1972.

1200 Genève, le 15 novembre 1972 Office des faillites de Genève

Ct. de Genève (2232) Ct. de Vaud (2221)

Faillite: Gitana Grill-Room SA, installation, exploitation et gérance de tous cafés, tea-rooms, bars et autres commerces similaires et, notamment, exploitation d'un grill-room sis dans la propriété de «Port-Gitan» à Bellevue, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 octobre 1972.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 13 novembre 1972.

Délai pour les productions: 5 décembre 1972.

1200 Genève, le 15 novembre 1972 Office des faillites de Genève

Ct. de Genève (2233)

Faillite: M. et Mme Franchiger Kurt, SNC, Café-restaurant du Commerce et du Molard, 7, Place du Molard (app. et dp.), Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 novembre 1972.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 13 novembre 1972.

Délai pour les productions: 5 décembre 1972.

1200 Genève, le 15 novembre 1972 Office des faillites de Genève

##### Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2225)

Auflegung des Kollokationsplanes und des Inventars

Im Konkursverfahren über Klingler Heinrich Albert, Architekt, geb. 6. November 1927, von Dättlikon ZH, wohnhaft Weinbergstrasse 68, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 269 vom 15. November 1972 an gegenwärtig mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken für den Gemeinschuldner sind ebenfalls innert zehn Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Bezirksgericht Zürich, als Aufseherbehörde über die Konkursämter, schriftlich im Doppel einzureichen, ansonst die Ausscheidung in Rechtskraft erwächst.

Begehren um Abtretung der Rechtsansprüche im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung des von der Ehefrau an beweglichen Sachen beanspruchten Eigentums sind innert der gleichen Frist dem Konkursamt schriftlich einzureichen, andernfalls Verzicht darauf gefolgt wird.

8042 Zürich, den 10. November 1972 Konkursamt Unterstrass-Zürich

Kt. Bern (2234)

Aufgabe des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: Berger Ernst, geb. 1944, Vorstadt, 4555 Inkwil.

Anfechtungsfrist: bis 30. November 1972.

4705 Wangen a. A., den 13. November 1972 Konkursamt Wangen a. A.

Kt. Baselland (2226)

Im Konkurs über Schmed Georg, 1933, gew. Kollektivgesellschaft der Firma Besco, Bauunternehmung Egli, Schmed & Co., Wintergasse 10, Basel, wohnhaft Binningerstrasse 10, Allschwil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4102 Binningen, den 15. November 1972 Konkursamt Binningen

Kt. St. Gallen (2218)

Aufgabe von Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: Marti Kaspar, Maschinenbau und Montagen, Niederuzwil.

Aufgabeort: Konkursamt Untertoggenburg, Bahnhofstrasse 17, Flawil.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 18. bis 27. November 1972.

9230 Flawil, den 9. November 1972 Konkursamt Untertoggenburg, Flawil

Ct. de Vaud (2219)

Faillite: Dagon Pierre, succession répudiée, 1906, méc. constr., rue de la Mébé 16, à Renens, domicile ch. de la Dranse 20, à Lausanne.

Date du dépôt: 15 novembre 1972.

Délai pour intenter action en opposition: 25 novembre 1972, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1000 Lausanne, le 15 novembre 1972 Office des faillites du district de Lausanne

Le préposé aux faillites: Max Luisier

Ct. de Vaud (2220)

Faillite: Horlos SA, horlogerie, rue du Bugnon, 42, Renens; magasin: rue St-Pierre 1, Lausanne.

Date du dépôt: 15 novembre 1972.

Délai pour intenter action en opposition: 25 novembre 1972, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

1000 Lausanne, le 15 novembre 1972 Office des faillites du district de Lausanne

Le préposé aux faillites: Max Luisier

Ct. de Vaud (2220)

Faillite: Horlos SA, horlogerie, rue du Bugnon, 42, Renens; magasin: rue St-Pierre 1, Lausanne.

Date du dépôt: 15 novembre 1972.

Délai pour intenter action en opposition: 25 novembre 1972, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

1000 Lausanne, le 15 novembre 1972 Office des faillites du district de Lausanne

Le préposé aux faillites: Max Luisier

Ct. de Vaud (2221)

Faillite: Bieler René, à Bussigny.

Date du nouveau dépôt à la suite d'interventions tardives: 15 novembre 1972.

Cet état entre en force s'il n'est pas attaqué dans les 10 jours.

1110 Morges, le 9 novembre 1972 Office des faillites de Morges

Kt. Wallis (2235)

Im Konkurs über Imboden Hans-Josef, des Eduard, Rohrleitungsbau, 3942 Raron, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

3941 Eischoll, den 13. November 1972 Konkursamt Westlich-Raron, Eischoll: A. Brunner

Ct. de Neuchâtel (2236)

Etat de collocation, inventaire, liste des objets de stricte nécessité

Faillite: Stettler Louis Alfred, laiterie et alimentation générale, rue du Grenier 27, à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 15 novembre 1972, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant la liste des objets de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 de l'OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2300 La Chaux-de-Fonds, le 15 novembre 1972 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Ct. de Genève (2237)

Modifications d'états de collocation

L'état de collocation des créanciers des faillites indiquées ci-dessous, modifié ensuite d'une admission ultérieure peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon cette modification sera considérée comme acceptée.

Faillite: Tabador SA, commerce de tabacs à l'étranger, ayant son siège 14, boulevard des Tranchées à Genève.

Dame Kupfer née Garin Liliane, 1921, GE, commerçante, exploitant un commerce à l'enseigne «MEUBLES LIP», 10, rue de Lyon (dp.) et domiciliée 16, Bd. du Pont d'Arve (app.) à Genève.

Landi Jean, 1930, GE, «Emballage Conseil» Conseils en matière d'emballages; représentation et commerce de machines d'emballage et de conditionnement ainsi que tous matériaux s'y rapportant, précédemment 31, rue des Délices, actuellement domicilié 25, chemin des Crêts-de-Champel à Genève.

1200 Genève, le 15 novembre 1972 Office des faillites de Genève

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite (SchKG 268) = (LP 268)

Ct. de Genève (2238)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 13 novembre 1972.

Faillite: Spina SA, achat et vente de bateaux de plaisance, ayant son siège 11, Av. Théodore Flournoy, à Genève.

Balgand Lionel, 1943, France, impression, notamment par procédé typographique, Saconnex d'Arve, à Plan-les-Ouates, actuellement domicilié 8, rue de la Muse, à Genève. Le failli a été déclaré excusable.

Werthmüller Willy, 1917, BE, organisation de voyages et loisirs à l'enseigne «Voir pour savoir», 24, Av. du Mail, à Genève. Le failli a été déclaré excusable.

1200 Genève, le 15 novembre 1972 Office des faillites de Genève

Le préposé: P. Mermoud

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite (SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Zürich (2227)

Der am 22. April 1969 über Schlegel Armin, geb. 1933, von Walestadt SG, Badstrasse 9, Dietikon, gew. Inhaber der Einzelfirma Armin Schlegel, Handel mit Landesprodukten an gros, Baumgartenstrasse 9, 8953 Dietikon (Büro: Josefstrasse 8, 8005 Zürich) eröffnete Konkurs ist zufolge Bestätigung des Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. November 1972 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

8952 Schlieren, den 10. November 1972 Konkursamt Schlieren: Siegler Notar-Stellvertreter



**Vente aux enchères publiques après faillite**  
(LP 257-259)

**Ct. de Vaud** (2228)  
Vente d'une magnifique villa  
Le jeudi 21 décembre 1972, à 14 h. 30, à l'Hôtel de Ville (café de Busigny), il sera vendu les immeubles de la masse en faillite de Bielser René, à Busigny.  
Il s'agit d'une villa, au ch. des Grandvignes, avec garage et studio séparés, construite en 1969, surface de 960 m<sup>2</sup>.  
Estimation fiscale: Fr. 240 000.-  
Taxe de l'office: Fr. 350 000.-  
Les conditions de vente sont à disposition dès le 7 décembre 1972. Pour les visites, prendre rendez-vous par téléphone.

1110 Morges, le 10 novembre 1972  
Office des faillites de Morges:  
R. Lorenz, préposé

**Ct. du Valais** (2229)

**Vente juridique**  
Le samedi 25 novembre 1972 dès 14 h. dans les dépôts Les Halles SA à Martigny-Ville, rue des Ecoles, à proximité de l'ancienne fabrique Saverna, au sommet de la place du Manoir, l'office des faillites de Martigny vendra à l'enchère unique et au plus offrant les objets et machines suivants provenant de la masse en faillite Les Halles SA, à Martigny:  
Une armoire frigorifique 1200 l à 2 portes, une trancheuse électrique Bizerba type VS automatique exécutée munie au complet, une cuisinière électrique Maxim à 3 plaques, une friteuse Mellor 41, un batteur Siceima 201, un laminoin Siceima no. 2, une machine de boucherie Riniker avec moteur, une balance Busch type 1011, montée sur chariot métallique, capacité 40 kg, division 30 g, une vieille balance à plateau en bois, une machine à faire la glace Frigidair type SCK45, plaques à petits cubes, un lot de rayonnages métalliques, une vitrine froide Schaller, plusieurs lots de petit matériel comprenant des bacs, des chariots, des terrines à pâtés, des couteaux, divers ustensiles pour traiter, tamis, fouets, plateaux inox, un calorifère à gaz, des plats, des moules en tôle, des marmites, etc.  
Les conditions de vente seront lues au début des enchères.  
Tous les prix de vente doivent être payés comptant en espèces. On est prié de se munir de monnaie.

Les portes seront ouvertes à 14 h. et les ventes commenceront à 14 h. 30. Les intéressés pourront examiner les objets à vendre de 14 h. à 14 h. 30.

1920 Martigny, le 15 novembre 1972  
Office des faillites de Martigny:  
A. Girard, préposé

**Nachlassverträge - Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Aargau** (2222)

Am 25. Oktober 1972 hat das Bezirksgericht Zurich der Firma Frei & Co., Küchenbau, 5322 Koblenz, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten bewilligt und den Unterzeichneten zum Sachwalter ernannt.  
Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen samt Belegen, Wert 25. Oktober 1972, innert 20 Tagen, bis zum 10. Dezember 1972, dem Sachwalter schriftlich anzumelden, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.  
Die Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages findet am Donnerstag, den 25. Januar 1973, um 14.30 Uhr im Hotel Rad, Schwertgasse 5, 8437 Zurich, statt.  
Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters eingesehen werden.

5400 Baden, den 9. November 1972  
Sachwalter:  
Max Villiger, lic. oec.  
Bücherexperte HSG  
Kehlstrasse 16  
5400 Baden

**Ct. du Valais** (2239)

Débiteurs: Epoux Lathion Luc et Emmy, Café de la Croix Fédérale, 1950 Sion.  
Date de l'octroi du sursis par le Juge-instructeur du district de Sion: 2 novembre 1972.  
Durée du sursis: quatre mois, expirant le 2 mars 1973.  
Commissaire au sursis: Roger Peyraud, c/o Société Anonyme Fiduciaire Suisse, Place du Midi 40, 1950 Sion.  
Délai pour les productions: 7 décembre 1972.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans le délai imparti, avec toutes les pièces justificatives utiles, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Le lieu et la date de l'assemblée des créanciers seront communiqués ultérieurement.  
Les débiteurs proposent à leurs créanciers un concordat par abandon d'actif.

1950 Sion, le 13 novembre 1972  
Le commissaire: R. Peyraud

**Homologation du concordat**  
(LP 306, 308, 317)

**Ct. de Vaud** (2223)  
Par décision du 2 novembre 1972, le président de la Chambre des poursuites et faillites du district de Lausanne a homologué le concordat présenté à ses créanciers par Sarrasin Michel, agence de publicité, ch. du Mont-Tendre 30, à Lausanne.  
Le préposé aux faillites de Lausanne a été désigné en qualité d'exécuteur du concordat.  
1000 Lausanne, le 9 novembre 1972  
Le commissaire au sursis:  
Max Luisier, préposé

**Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif**  
(LP 250, 316g)

**Ct. de Berne** (2230)  
Dépôt de l'état de collocation dans concordat par abandon d'actif (LP 249, 250, 316g).  
Débitrice: Fabrique de panneaux forts et bois croisé SA, Tavannes, en liquidation concordataire.  
Date du dépôt, à l'office des faillites de Moutier: 15 novembre 1972.  
Délai pour interdire action en opposition: 25 novembre 1972; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
2740 Moutier, le 15 novembre 1972  
Liquidateurs et Commission des créanciers

**Verschiedenes - Divers - Varia**

**Kt. Zürich** (2224)

**Steigerungsanzeige**  
Freitag, den 24. November 1972, 15 Uhr, werden gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung gebracht:  
1 Ersatzteillager zum Flugzeugtyp CV 990, bestehend aus diversen Test- und Anzeigeräten, Empfänger, Geschwindigkeitmessern, Pneus, Rettungsboote usw.  
Steigerungsort: Flughafen Kloten, Techn. Area Swissair, Kantine Taubried.  
Besichtigung der Steigerungsobjekte: Freitag, den 24. November 1972, 14.30 Uhr, Flughafen Kloten, Techn. Area Swissair, altes Warenannahmegebäude, (Besammlung der Steigerungsinteressenten um 14.15 Uhr beim Portiergebäude der Swissair, Eingang Werft).  
Die Versteigerung erfolgt gegen sofortige Barzahlung in Schweizer Franken oder Uebergabe einer Bankgarantie einer schweizerischen Grossbank.  
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen, welche beim Betriebsamt Kloten (Stadthaus Büro 407) und bei der Swissair, Schweiz, Luftverkehr AG, Flughafen Kloten, Zentralverwaltung Balsberg (Büro 3155) eingesehen werden können.  
Für weitere Auskünfte steht das Betriebsamt Kloten gerne zur Verfügung.

8302 Kloten, den 16. Oktober 1972  
Betriebsamt Kloten:  
Ruosch

**Kt. Schwyz** (2240)

**Konkursamtliche Liegenschaften-Stelgerung**  
In der konkursamtlichen Spez. Liquidation nach Art. 134 VZG gegen die Immo Valut AG, Stauffacherstrasse 54, Zürich 4, gelangen im Requisitionsauftrage des Konkursamtes Aussersihl-Zürich, Dienstag, den 19. Dezember 1972, 15 Uhr, im Seehotel Schwert in Gersau, auf einmalige öffentliche Steigerung:  
In Gersau (Kanton Schwyz)  
a) Grundbuch Gersau Nr. 709  
Ein Komplex Boden in der Berchrütli Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1000.-  
b) Grundbuch Gersau Nr. 738  
Ein Komplex Boden in der Berchrütli (ca. 2800 m<sup>2</sup>) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1800.-  
c) Grundbuch Gersau Nr. 746  
Ein Komplex Boden in der Berchrütli Konkursamtliche Schätzung: Fr. 3300.-  
d) Grundbuch Gersau Nr. 756  
Ein Komplex Boden in der Berchrütli (ca. 560 m<sup>2</sup>) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 560.-

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag à Kontò Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 500.- pro Grundstück zu leisten.  
Auflage der Steigerungsbedingungen mit Lastenverzeichnissen während 10 Tagen ab 7. Dezember 1972 beim unterzeichneten Konkursbeamten.  
Die Grundstücke können Freitag, den 1. Dezember 1972, von 14 bis 15 Uhr, besichtigt werden.

6442 Gersau, den 13. November 1972  
Konkursamt Gersau:  
p. a. A. Bruhin, Notar  
Gartenstrasse 19, 8853 Lachen

**Handelsregister**

**Registre du commerce - Registro di commercio**

Kantone / Cantons / Cantoni.  
Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Zürich - Zurich - Zurigo**

6. November 1972. Immobilien.  
Asto AG, in Obereggsträngen, Adresse: Zürcherstrasse 144 (c/o Walter Ceriani), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 10. 1972. Zweck: Kauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Bau von Immobilien und deren Betrieb; kann auch Immobilien von Dritten verwalten und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Ceriani, von Zürich und Eggersriet, in Obereggsträngen, Präsident; Anton Stocker, von Zürich und Neuenkirch, in Zürich; Mina Stocker geb. Uhl, von Zürich und Neuenkirch, in Zürich, und Alice Ceriani geb. Hostettler, von Zürich und Eggersriet, in Obereggsträngen. Die Gesellschaft wird in der Weise vertreten, dass Walter Ceriani, Präsident des VR, je mit Anton Stocker oder Mina Stocker geb. Uhl oder Alice Ceriani geb. Hostettler, Mitglieder des VR, kollektiv zu zweien zeichnet.  
6. November 1972.  
Deltafina Bau AG, in Zürich 4. Gemäss Statuten vom 3. 11. 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Projektierung und Durchführung von Wohn- und Gewerbelüberbauung auf eigene Rechnung oder als Generalunternehmer für Dritte im In- und Ausland sowie die Beratung Dritter auf dem

Bausektor. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche erwerben oder errichten und Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehört an: Jean-Claude Stricker, von Genf und Grabs SG, in Glarus, als einziger Verwaltungsrat. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Badenerstr. 21 (bei Terim Bau- und Verwaltungs AG.).

6. November 1972. Elektrische und elektron. Geräte.  
Onkyo AG, in Wangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dorfstrasse 13, Brüttisellen. Statutendatum: 29. 9. 1972. Zweck: Import und Export sowie Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten, insbesondere von Rundfunkgeräten, Schallplattenspielern, Lautsprechern und Stereosystemen, Kundendienst an solchen Geräten; kann Unternehmen gleicher Art übernehmen und sich an solchen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft bezweckt sodann, technische und administrative Beratungsdienste zu leisten sowie Patente, Handelsmarken und technische industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Takao Homma, japanischer Staatsangehöriger, in Oheida, Kasukabe City (Saitama Pref., Japan), Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Dr. Peter Widmer, von Hausen AG und Dübendorf, in Meilen, und Dr. Marc Ronca, von Luzern, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Einzelunterschrift Masato Ono, japanischer Staatsangehöriger, in München.

6. November 1972. Dichtungen usw.  
Form- & Facontech AG, in Zürich 5, Neugasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 10. 1972. Zweck: Handel mit und Fabrikation von nach Anwendungsgebieten einzeln geformten und faconnierten Dichtungen aus sämtlichen als Dichtungsmaterial in Frage kommenden technischen Produkten; Uebernahme von Vertretungen; Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. August Keller, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

6. November 1972. Reinigungsarbeiten usw.  
ABC-Service A.G., in Zürich 8, Frölichstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17. und 26. 10. 1972. Zweck: in erster Linie Ausführung von Reinigungsarbeiten und Vermittlung von Reisen und anderen Dienstleistungen aller Art; ferner Handel mit Konsumgütern aller Art, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Katharina von Niederhäusern, von Wattenwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

6. November 1972. Maschinen für Datenverarbeitung.  
Honeywell Bull (Schweiz) AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1027). Verkauf und Vermietung von sowie Handel mit Maschinen und Anlagen für Datenverarbeitung usw. Die Unterschrift von Henry Keller und die Prokura von Roger Gasser sind erloschen. Roland Stämpfli ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Othmar Huber, dessen Prokura erloschen ist, und Hans Rudolf Lehmann; von Zofingen; in Geroldswil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Geoffroy Bionholzer, von Langnau am Albis, in Bern; Robert Wettstein, von Zürich, in Villmergen; Edgar Lottaz, von Rechalthen, in Bern; Peter Werder, von Hünenberg, in Zug, und Robert Rutschmann, von Wasterkingen, in Wallisellen.

6. November 1972.  
Verneba AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324). Leasing-Geschäfte und Vermietung von Geräten aller Art, insbesondere von Baumaschinen usw. Statuten am 25. Oktober 1972 geändert. Neue Firma: Vertrags-Bau AG. Neue Zweckumschreibung: Tätigkeit als Generalunternehmer und Projektierung von Bauvorhaben, ferner Tätigkeit von Leasing-Geschäften und Vermietung von Geräten aller Art, insbesondere von Baumaschinen; kann Immobilien erwerben, verwalten, verwerten und damit Handel treiben sowie als Agent oder Vertreter auf diesem Gebiet tätig sein; kann ferner Finanzgeschäfte abwickeln, immaterielle Rechte erwerben, verwalten, verwerten und veräußern; kann andere Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen.

6. November 1972.  
Aktiengesellschaft Helmr. Hatt-Haller, Hoeh- & Tiefbau-Unternehmung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1655). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Fritz Lenzin, von Oberhof AG, in Kilchberg ZH.

6. November 1972. Baumaterialien usw.  
R. Holliger & Co. A.-G., in Opfikon (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2156). Handel in Baumaterialien sowie die Ausführung von Wand- und Bodenbelägen usw. Die Prokura von Arnold Kern ist erloschen.

6. November 1972.  
Fracht A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 31), internationale Transporte usw., mit Hauptsitz in Basel. Willy Stalder, Mitglied des Verwaltungsrates und Vizedirektor, ist nun Bürger von Bottmingen.

6. November 1972. Papierwaren usw.  
Büro-Fürer AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, S. 2743), Handel mit Papier, Papierwaren, Bürodarfsartikeln, usw. Die Unterschrift von Joh. Paul Müller ist erloschen.

6. November 1972. Elektronik, Elektroakustik usw.  
Intrinsic AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1969, S. 2430), Herstellung und/oder Vertrieb von Systemen, Apparaten und Anlagen der Elektronik und Elektroakustik, usw. Walter Gloor ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. November 1972.  
Textil Transit AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1969, S. 1735), Transit-Handel mit und Fabrikation von Textil-Fasern, Halbprodukten und Geweben usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 9. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. November 1972.  
Taurus Baumaschinen AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1971, S. 2280). Die Prokuren von Gertrud Frösch und Hans Traber sind erloschen.

6. November 1972.  
BAUSTRAG Bau und Strassen A.G., Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1971, S. 1905). Statuten am 26. 10. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Baustrag Zürich.

6. November 1972. Eisen, Metalle usw.  
Hanser AG, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1571). Import von und Handel mit Eisen, Metallen usw. Die Prokura von Rolf Angst ist erloschen.

6. November 1972.  
Investcommerz AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928). Abwicklung von Investitionsgeschäften und Handelsgeschäften mit Waren aller Art usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

6. November 1972.  
Continental Illinois Bank (Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2344). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Silvio Rey, von Basel, in Küssnacht.

6. November 1972.  
TUAG Trenhand- und Unternehmensberatungs A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2800). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Köbel, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen.

6. November 1972. Werbung.  
Apa-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3073). Durchführung von Propaganda, usw. Neue Adresse: Dreikönigsstrasse 47, Zürich 2.

6. November 1972.  
Asag AG für Wasser- und Abwassertechnik, in Fehraltorf (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1973). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

6. November 1972.  
Üfimo Immobilien und Verwaltungen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 95). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2822), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1972.  
Noreco Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2611). Finanzgeschäfte aller Art, insbesondere Finanzierung von internationalen und Exportgeschäften usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Purtscher, von Pfaffnau und Horgen, in Horgen. Der Vizedirektor Willi de Nardi wordt nun in Maur.

6. November 1972.  
LFA Leasing- und Finanz-Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2846). Durchführung von Leasing- und Finanzierungsgeschäften aller Art usw. Die Unterschrift von Peter Willy Strickler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Elisabeth Reule, von St. Margrethen, in Zürich. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 102, in Zürich 1.

6. November 1972.  
W. P. Wyss, Verlag, Presse- und Informationsdienst, bisher in Zürich (SHAB Nr. 45 vom 26. 2. 1964, S. 606). Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Schiedhaldensteig 7.

6. November 1972. Tabak usw.  
COLIBRI, F. Neumann-Lienhart, in Zürich (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1359). Neue Fassung der Firma: F. Neumann-Lienhart. Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Fabrikation von und Handel mit Tabakwaren; Handel mit Raucherentzünden und elektrischen Artikeln, insbesondere Alleinvertrieb für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein der Feuerzeuge «elco».

6. November 1972. Chemisch-technische Produkte.  
M. Rubitschon, in Winterthur (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1970, S. 2732). Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Diese Firma ist infolge Uebererganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Emil & Cécile Rubitschon», in Winterthur 1, erloschen.

6. November 1972. Chemisch-technische Produkte.  
Emil & Cécile Rubitschon, in Winterthur 1, Hulfteggstrasse 39, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1972. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «M. Rubitschon», in Winterthur, übernommen. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Gesellschafter: Ehegatten Emil Rubitschon und Cécile Rubitschon, beide von Winterthur, in Elsau.

6. November 1972.  
Fritz P. Müller, Kosmetik, in Zürich (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 927). Neue Fassung der Firma: Fritz P. Müller. Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Import von kosmetischen Produkten sowie Herstellung von und Handel mit Hundepflegeartikeln, insbesondere solchen der Marke «Purula».

6. November 1972. Damenmäntel, Kostüme.  
Jules F. Heim, Inhaber Georges R. Heim, in Zürich (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 585). Damenmäntel- und Kostümfabrik. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. November 1972.  
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank). Unter dieser Firma besteht in Zollikon eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)», mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 220 vom 9. 9. 1972, S. 2441). Adresse der Zweigniederlassung: Alte Landstrasse 91. Zweck der Gesellschaft ist, im In- und Ausland alle Arten von Bankgeschäften zu betreiben sowie Unternehmungen des Handels und der Industrie zu fördern. Der Geschäftskreis der Gesellschaft umfasst insbesondere: Annahme von Geldern gegen Obligationen, Kassenscheine, Depositenhefte und in Kontokorrent-, Diskont-, Wechsel-, Inkasso-, Giro-, Darlehens- und Kontokorrentgeschäfte unter Gewährung gedeckter und ungedeckter Kredite (einschliesslich Hypothekengeschäfte), Ankauf und Verkauf von Wertpapieren, Edelmetallen und Waren für eigene und fremde Rechnung, Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen und Vermittlung von Schlichtfächern, Besorgung von Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen, Übernahme und Vermittlung von Anleihen und sonstigen Geldgeschäften von Staaten und andern öffentlichen rechtlichen Korporationen, Übernahme und Vermittlung der Emission von Aktien und Obligationen von Gesellschaften, Mitwirkung bei der Gründung von Gesellschaften und Beteiligung an solchen, Geschäftsführung von Banken und von Finanzgesellschaften. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Kollektivunterschrift durch Felix Wilhelm Schulthess, von Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Hans Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen, Vizepräsident des VR; Dr. Eberhard Reinhardt, von Basel, in Zürich, Präsident der Generaldirektion, und Dr. Robert Lang, von Luzern, in Zürich; Dr. Hans K. Escher, von und in Zürich; Robert Harry Lutz, von Zürich, in Zollikon; Dr. Heinz Rudolf Wuffli, von Rothrist, in Zollikon, sowie Dr. Oswald Aepli, von Zürich, in Küssnacht, Generaldirektoren; mit auf

den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zollikon beschränkter Kollektivunterschrift durch Walter Bächinger, von Bischofszell, in Küssnacht, Vizedirektor. Sämtliche vorgenannten Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien.

Bern - Berne - Berne

Bureau Aarwangen

6. November 1972.  
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 234). Die Unterschrift von Hans Gallmann ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Emil E. Jaeggi, von Recherswil, in Zürich.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

6. November 1972. Technisches Büro.  
Durkon, H. Durcher, in Belp. Inhaber der Firma ist Hans Durcher, von Obstalben GL, in Bern. Technisches Büro für Maschinen-, Apparatebau, Automation und Elektronik. Viehweidstrasse 303, Belp.

Bureau Bern

6. November 1972.  
H. W. Meili Trenhand, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Walter Meili, von Winterthur und Hemishofen, in Bern. Treuhandbüro (Buchhaltungen, Verwaltungen, Steuerberatung, Inkasso). Aarbergstrasse 55.

6. November 1972.  
Boutique «Mehmet» M. Deniz, in Bern. Inhaber der Firma ist Mehmet Deniz, türkischer Staatsangehöriger, in Bern. Handel mit orientalischen Geschenkartikeln, Lederbekleidung und Konfektion. Kramgasse 32. Weiteres Geschäftslokal: Münsterstrasse 33 (im Keller).

6. November 1972. Liegenschaften usw.  
Chopitos AG, in Rorschwil, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 25. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf, Bau und Umbau sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte irgendwelcher Art tätigen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jacqueline Paravicini-Hess, von Glarus, in Rorschwil, Gemeinde Bolligen. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rorschwilstrasse 40 (bei J. Paravicini-Hess).

Zug - Zong - Zugo

2. November 1972. Wertschriftenverwaltung usw.  
Implaza AG, in Zug, Verwaltung von Wertschriften und Beteiligung aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 179). Dr. René Weber ist als VR-Präsident zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Georges Betzenbichler, von Cazis GR, in Unterengringen. Er führt Einzelunterschrift.

2. November 1972.  
Londamar Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: In erster Linie Beteiligung an andern Unternehmungen, im weiteren Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon ZH, Präsident; Peter M. Bruppacher, von Wädenswil, in Zürich, und Enzo D. Beretta, von Mergoscia TI, in Zürich. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Büro Dr. O. Burki).

2. November 1972. Marktforschung.  
Joseph Dawson A.G., in Zug, Förderung des Absatzes (Marketing) von Cashmere, anderen Tierhaaren, Wolle, usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1449). Kollektivprokura zu zweien je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt worden an: Hans-Peter Weber, von Zürich und Zug, in Horw.

2. November 1972. Immobilien.  
Padopar AG (Padopar SA) (Padopar Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Lukas Huber, von und in Basel. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

2. November 1972. Beteiligungen.  
DAF International AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an andern Unternehmungen auf internationaler Ebene, insbesondere auf dem Gebiete der Automobilfabrikation usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2812). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Herbert Leonard, von Wallisellen, in Zürich, und Gustave-Adolphe Rychner, von Neuchâtel, in Au ZH.

2. November 1972.  
Investvalor AG, in Zug, Beteiligungen an Unternehmungen des In- und Auslandes, sowie gewinnbringende Anlage und zweckmässige Verwaltung eigener Gelder usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1971, S. 2432). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

2. November 1972.  
Armo Financial Corporation AG, in Zug, finanzielle Transaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1597). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 200 000 auf Fr. 3 450 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 450 000, eingeteilt in 3450 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

2. November 1972.  
Armo Financial Services AG, in Zug, Durchführung finanzieller Transaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1597). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 600 000 auf Fr. 3 850 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 850 000, eingeteilt in 3850 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

27 octobre 1972.  
Société de laiterie on de fromagerie de Porsel, à Porsel, société coopérative (FOSC du 29. 9. 1971, No 227, p. 2377). Louis Dévaud, membre du comité, est nommé vice-président, avec signature collective à deux, en remplacement de Louis Currat, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

3 novembre 1972.  
Union des producteurs de lait de Murist, à Murist, société coopérative (FOSC du 7. 5. 1963, p. 1312). Le comité est actuellement composé de: André Pilonel, de Seiry, à Murist, président (jusqu'ici vice-président); Max Duruz, de et à Murist, vice-président (jusqu'ici membre); Amédée Jax ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire, ce dernier ne faisant pas partie du comité.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

12. Oktober 1972. Lebensmittel.  
Waerber-Weber Marth, in Schmittlen. Inhaberin der Firma mit Zustimmung ihres Ehemannes ist Waerber-Weber Martha, von und in Schmittlen, Lebensmittel, Getränke, Mercerie.

12. Oktober 1972. Tea-Room.  
Irene Boschung-Jungo, in Winnenwil. Inhaberin der Firma ist Irene Boschung-Jungo, von und in Winnenwil, mit Zustimmung ihres Ehemannes. Betrieb des Tea-Rooms «Wuno-Bar».

3. November 1972. Lebensmittel.  
Jutzet Josef, in St. Silvester. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Jutzet, von und in St. Silvester. Lebensmittelgeschäft.

3. November 1972. Schlosserei.  
Spicher Paul, in Winnenwil. Inhaber der Einzelfirma ist Paul Spicher, von Ueberstorf, in Winnenwil. Mechanische Werkstätte und Schlosserei, Bodenleitungen.

4. November 1972. Bäckerei.  
Bernhard Vonlanthen, in Giffers. Inhaber der Einzelfirma ist Bernhard Vonlanthen, von und in Giffers. Spezereihandlung und Bäckerei.  
3. November 1972. Bäckerei.  
Robert Vonlanthen, in Giffers. Spezereihandlung und Bäckerei (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1927, S. 1402). Die Firma wird zufolge Geschäftsübergabe gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balshal

3. November 1972.  
WM Watch Stores SA, in Oensingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Uhren, Schmuck, optischen Artikeln, Geschenkartikeln und verwandten Produkten. Sie bezweckt die Errichtung von Detailgeschäften im In- und Ausland. Sie kann ferner Immobilien erwerben und veräussern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Ernst Ulrich Wüthrich, von Trub, in Bettlach, als Präsident, und Erhard Meister, von und in Matzendorf als Delegierter des Verwaltungsrates; sie haben Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Solothurnstrasse 829.

Bureau Grenchen-Bettlach

2. November 1972. Uhren, Kleinwaren usw.  
Swessam AG, in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. September 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Uhren, Kleinwaren und Schmuck. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihn gehören an: Hans Derendinger, von Bettlach, in Grenchen, als Präsident, und Jacqueline Derendinger-Schneberger, von Bettlach, in Grenchen. Hans Derendinger führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Solothurnstrasse 149.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.  
Snpresso AG, in Basel, Apparate usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2881). Prokura zu zweien neu: Peter Iversen (nicht Irvensen), deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL.

1. November 1972. Teppiche usw.  
Schanh & Jndt, in Basel, Kollektivgesellschaft, Teppiche usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2959). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Bottmingen verlegt (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2788). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1972. Maschinen usw.  
J. Kuster AG, in Basel, Maschinen der Getränkeindustrie usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1433). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rolf Holliger Präsident, infolge Demission, Unterschrift erloschen. Arthur Restelli, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat und Direktor einzeln.



1. November 1972. Internationale Transporte usw. **Jacky Maeder & Co., Inh. Maeder & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 681). Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Ernst Habermacher, von Luzern, Zürich und Rickenbach LU, in Allschwil.

1. November 1972. Wohnungsgenossenschaft Bettingen, in Bettingen (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1968, S. 1160). Aloysius gen. Alois Herrmann, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.

1. November 1972. Brems- und Kupplungsmaterialien usw. **J. J. Derendinger GmbH, Zweigniederlassung in Basel**, Brems- und Kupplungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416); mit Hauptsitz in Zürich. Firma auch in französischer und italienischer Sprache: (J. J. Derendinger Sàrl) (J. J. Derendinger Sagl), Johann Jakob Derendinger jun., bisher Prokurist zeichnet nun als Direktor einzeln. Prokura erloschen. Dr. Jörg Schürmann und Georg Hartmann, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Geschäftsführer einzeln. Prokuren erloschen. Ferner wurden am Hauptsitz die Statuten geändert.

1. November 1972. Coop Schweiz, in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1900). Unterschriften Paul Giger und Walter Vögelin, beide Vizedirektoren, sowie Prokuren Jean Castella, Marc Tissot di Safin, Roger Merklebach und Eduard Kellerhals erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Mumenthaler, von Langenthal, in Liestal, und Hans Schibler, von und in Basel.

1. November 1972. Gebrauchsmuster usw. **Genupag AG, in Riehen**, Gebrauchsmuster usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2470). Statutenänderung: 24. Oktober 1972. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

1. November 1972. Immobilien usw. **Thela AG, in Basel**, Immobilien usw. (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 930). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Dornach verlegt (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, S. 2744). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1972. Rohstoffe usw. **Antoco GmbH, in Basel**, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 144). Unterschrift Georges Stahel, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dr. Reto Wettstein, von Fällanden, in Reinach AG.

1. November 1972. Unternehmensberatung usw. **Hitec AG, Zweigniederlassung Riehen, in Riehen**, Am Ausserberg 67 (bei Dr. Gustav E. Grisard), neue Zweigniederlassung. Errichtung durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. September 1972. Hauptsitz: «Hitec AG», in Baar (früher in Zürich), eingetragen in Handelsregister Zug am 8. Februar 1971 (letzte Publikation SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2576). Zweck: Direkte oder indirekte Übernahme des Managements und der Beratung von Unternehmen aller Art, insbesondere in nationalen und internationalen Produktions-, Veredelungs- und Handelsbetrieben der Holzbranche, sowie der daran interessierten Kreise. Internationale Vermittlung von technischen Dienstleistungen aller Art, insbesondere Projektierung und Erstellung von Fabrikationsanlagen oder Teilen davon, laufende technische Beratung von Unternehmen, sowie Expertisen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, sich an ähnlichen und anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen, und Patente und Lizenzen erwerben, sowie Lizenzen erteilen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Gustav E. Grisard, von Villeret und Riehen, in Riehen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien: Dr. Martin A. Borer, von Grindel, in Birsfelden; Fritz Dutler, von Sevelen, in St. Margrethen, und Eduard Stürm, von Goldach, in Zug. Prokuren zu zweien: Rudolf Brühlhart, von St. Silvester, in Steinhausen; Urs P. Graf, Vohl Wald JZ, in Zug; Helmut Raith, Hauschäpeli, Staatsangehöriger, in Rotkreuz, und Ulrich Kurz, von Schinznach-Dorf, in Zug.

1. November 1972. Mobilien- und Immobilienwerte. **Pigranel AG (Pigranel SA) (Pigranel Ltd)**, in Basel, Engelasse 11 (bei Experta Treuhänder AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. November 1972. Zweck: Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Heibling, von Jona, in Muttenz, Präsident, und Jean Keller, von Pleigne, in Delémont, beide mit Einzelunterschrift.

1. November 1972. **Convention Hotel International, in Basel** (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1970, S. 369). Statutenänderung: 30. Oktober 1972. Firma nun: **Convention Hotel International AG**.

2. November 1972. Liegenschaften. **Büro Regio, Th. Jermann, in Basel**, Liegenschaften (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 671). Neues Domizil: Clarastrasse 2.

2. November 1972. Wirtschaftsbetrieb. **Frau M. Bigliel, in Basel**, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 109 13. 5. 1953, S. 1172). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. November 1972. Radio- und Fernseh-Service. **Ferato, H. Schäuble, in Basel**. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinz Schäuble, von und in Basel, Radio- und Fernseh-Service. Im Spitzacker 1.

2. November 1972. Verpackungsmaterial usw. **Embrag Emil Brenneisen Aktiengesellschaft, in Basel**, Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 204). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alice Brenneisen, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Dr. Peter Brenneisen, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln. Prokura zu zweien neu: Ruth Müller-Wyss, von Oberdorf SO, in Basel.

2. November 1972. **Fernseh-Holding AG (Télévision-Holding SA)**, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1970, S. 1968). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Sidler, infolge Todes, sowie Dr. Heinrich Nauer und Hans Walter Zolliker. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Karl Böhlinger, von Uznach, in Luzern; Dr. Alex Kuhn, von Dottikon, in Horgen, und Dr. Günter Piontek, von Zollikon, in Zollikerberg.

2. November 1972. Liegenschaften usw. **Rima & Bezzola, in Basel**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1957, S. 638). Aus der Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Arnaldo Rima-Ferrari infolge Todes ausgeschieden. Neue Gesellschafterin mit Unterschrift zu zweien: Rosina Rima-Ferrari, von Mosogno, in Basel; Sergio Bezzola-Gamboni, Gesellschafter, zeichnet nun zu zweien. Neue Gesellschafter ohne Unterschrift: Elena Garbani-Rima, von Gresso, in Basel; Estella Santin-Rima, von Mosogno, in Basel; Marinella Rima, von Mosogno, in Basel; Odette Rima, von Mosogno, in Basel; Roland Rima, von Mosogno, in Basel, und Astrid Rima, von Mosogno, in Basel. Zustimmungen gemäss Art. 167 ZGB sind erteilt. Firma nun: **Rima, Bezzola & Co.** Zweck nun: Verwaltung der Liegenschaft Bettenstrasse 56, in Allschwil.

2. November 1972. **Photarbeiten usw. Gerstner, Gredinger & Kutter Produktions GmbH, in Basel**, Photarbeiten usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

2. November 1972. **Buchdruckerei G. Krebs, Verlagsbuchhandlung Aktiengesellschaft, in Basel** (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3119). Neues Domizil: St. Alban-Vorstadt 56.

2. November 1972. **Auto- und Industrie-Oel. E. Schuthess, in Basel**, Auto- und Industrie-Oel (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 605). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1972. **Leder usw. Osbo Aktiengesellschaft in Ljg., in Basel**, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2745). Liquidation beendet. Firma erloschen.

2. November 1972. **BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in Basel** (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1900). Prokura Rudolf Fischer erloschen.

2. November 1972. **Grundstücke usw. Hasdrubal AG, in Basel**, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1134). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Lantzsch.

**Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna**

2. November 1972. **Jet Petroleum AG, in Binningen**, Schafmattweg 55, bei BFO Treuhänder AG für Bilanz und Finanz und Organisation. Neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. November 1972. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralölen und Mineralölprodukten, sowie das Reederei- und Befrachtungsgeschäft insbesondere den Tankschiffahrtstransport. Die Gesellschaft kann gewerbliche Rechte erwerben, verwalten und veräußern, Finanztransaktionen jeglicher Art durchführen und im In- und Ausland Liegenschaften erwerben. Sie kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 3000 Namenaktien zu Fr. 100 und 60 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsrat: Einer oder mehrere. Ihm gehört an: Dr. Walter König, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

2. November 1972. **Werkzeuge usw. Blauenberg AG, in Binningen**, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen und industriellen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 325). Aus dem Verwaltungsrat sind Jan Schwitler-Kobelt, Vizepräsident, und Halina Olympia Schwitler-Lagut ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat Norma Schwitler-Hamilton, von Basel und Näfels, in Lieli, Gemeinde Oberwil AG, gewählt. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates. Der Geschäftsführer Leo A. Voegelé zeichnet nun auch mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Der Verwaltungsratspräsident Fridolin Peter Schwitler wohnt nun in Lieli, Gemeinde Oberwil AG.

2. November 1972. **Holzbearbeitungsmaschinen. Hans Heid AG, in Münchenstein**, Herstellung von und Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen und -werkzeugen usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 88). Die Prokura des Felix Heimgartner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anita Steinbrunner, von Montet (Glâne) FR, in Binningen.

3. November 1972. **Restaurant. Anna Salathé-Suter, in Liestal**, Betrieb des Restaurants vom Törl (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1971, S. 3023). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

3. November 1972. **Uhren, Bijouterie. Ernst Messerli, bisher in Buckfern**, Handel mit Uhren-, Bijouterie-, Optik- und Photarbeitsgeräten usw. (SHAB Nr. 22 vom 20. 1. 1964, S. 313). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Birsfelden verlegt. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Uhren- und Bijouterieartikeln, Reparatur-Service für sämtliche Uhren. Hauptstrasse 30.

3. November 1972. **AKUDI Künz & Ditzler Storen & Teppiche, in Arlesheim**. Peter Künz, von und in Dornach SO, und René Ditzler-Polsini, von Dornach SO, in Arlesheim, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1972 begonnen hat. Storen- und Reparaturservice. Handel mit und Verlegen von Teppichen. Dorfgrasse 18.

3. November 1972. **Aluminium-Bearbeitung. XOX A.-G., bisher in Arlesheim**, Polychrome Eloxierung von Aluminium sowie Fabrikation und Bearbeitung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 380). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Oktober 1972 wurden die Statuten geändert und der Sitz nach Binningen verlegt. Domizil: Hohlgeasse 12.

3. November 1972. **«Roba» Schiffahrtsgesellschaft und Lagerhaus AG, in Münchenstein**, Betrieb aller mit der Spedition und der Lagerung von Gütern zusammenhängenden Geschäfte usw. (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2613). Als Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt der Direktor Giulio Kessler, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift weiterhin auch als Direktor. Hans Werdenberg ist nicht mehr Vizedirektor. Seine Unterschrift ist erloschen.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Schaffusa**

12. Oktober 1972. **Gesellschaft für alkoholfreie Gaststätten, in Schaffhausen**, Betrieb von alkoholfreien Wirtschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2135). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1972 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist neu: Der Betrieb von alkoholfreien Wirtschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften verwalten, kaufen, verkaufen und sich an geschäftsverwandten Unternehmen beteiligen.

3. November 1972. **Boden- und Wandbeläge. Luciano Miori, in Neuhäusern am Rheinflall**, Boden- und Wandbeläge sowie Ausführung von Marmorarbeiten (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1970, S. 2591). Diese Firma ist infolge Gründung einer Gesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Miori», in Neuhäusern am Rheinflall, übernommen.

3. November 1972. **Boden- und Wandbeläge. Gebrüder Miori, in Neuhäusern am Rheinflall**, Zollstrasse 50 (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. November 1972. Luciano Miori, Aldo Miori, Giorgio Miori, alle italienische Staatsangehörige, in Neuhäusern am Rheinflall, und Renato Miori, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Luciano Miori», in Neuhäusern am Rheinflall. Boden- und Wandbeläge sowie Ausführung von Marmorarbeiten.

**Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.**

14. Oktober 1972. **Immobilien AG Gals, in Gais**. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungskt und Statuten vom 7. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Insbesondere Liegenschaft- und Bauland erwerben und erschliessen, Bauten erstellen und ver-

mieten, Grundstücke, Stockwerkeigentum usw. veräußern oder im Baurecht vergeben; Förderung der Bautätigkeit, insbesondere des Wohnungsbaus in der Gemeinde Gais. Beteiligung an andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 360 000, eingeteilt in 720 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 9 Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Thalmann, von Horben und Wiezikon TG, in Gais, als Präsident; Hanspeter Eisenhut, von und in Gais, als Aktuar; Hanspeter Künzle, von Kapell SG, in Appenzel, als Kassier; Uli Sonderegger, von Rechetobel, in Teufen; Rudolf Styger, von Stein AR, in Teufen; Rudolf Stüheli, von Zürich und Griesenberg, in Gais, und Ernst Fischer, von Meisterschwanden, in Romanshorn. Präsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Zwislen, beim Präsidenten.

**Appenzel I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzello int.**

2. November 1972. **Chemische Produkte. Jakob Schawalder, in Oberegg**, Fabrikation chemischer Produkte (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1935, S. 37). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

**St. Gallen - St-Gall - San Gallo**

Berichtigung. **Zweifel & Terreni, in St. Gallen** (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2901). Richtiges Geschäftsdomizil: Unterer Graben 9.

22. September 1972. **Emewo AG, bisher in Pfäffikon**, Gemeinde Freienbach SZ (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1938). An der Generalversammlung vom 20. September 1972 wurden die ursprünglichen Statuten vom 28. 5. 1971 teilweise geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Jona verlegt. Gleichzeitig wurden die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Zweck ist wie bisher: Übernahme von Aufträgen zur Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin, insbesondere von Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie von Eigentumswohnungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Fritz Feldmann, nun nicht mehr Präsident sowie Walter Wiget, Sekretär (wie bisher); ihre Unterschriften sind erloschen, ferner Ruedi Burri, nun Präsident, welcher anstelle der Kollektiv- zum Einzelunterschrift führt. Zu Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Bruno Krauer, von und in Uster, und Kurt Müller, von Dübendorf, in Rapperswil. Geschäftsdomizil: Eichfeldstrasse 9.

23. Oktober 1972. **Ingenieurbüro usw. Offra AG, in Wil SG**, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2216). An der Generalversammlung vom 23. Oktober 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 (Serie B), welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Serie A) und 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (Serie B). Die Statuten wurden entsprechend geändert.

3. November 1972. **Buchdruckerei Hans Kaller AG Baszenheid, in Baszenheid**, Gemeinde Kirchberg, Betrieb einer Buch- und Kunstdruckerei (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1471). An der Generalversammlung vom 3. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Schneider AG Buch- und Offsetdruck**. Zweck ist nun: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Geschäftsdomizil: Wilerstrasse 33 (amtliche Strassenbenennung).

3. November 1972. **Kleiderfabrik Lenox AG, in Altstätten** (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2580). Einzelprokura wurde erteilt an Rolf Altschler, von Stein/Togg., in St. Gallen.

3. November 1972. **Maschinen usw. Bonema AG, in Wil SG**, Handel und Fabrikation von Maschinen für die fleischverarbeitende Industrie usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1797). Josef Sonderegger-Brügger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

3. November 1972. **Fischa-Stoffels Taschentuch AG, in St. Gallen**, Herstellung und Vertrieb von rohen, ausgerüsteten und konfektionierten Geweben usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Wey, von Sursée LU, in Engenbug, Gemeinde Gaiserwald.

3. November 1972. **Alfa Jupes AG, in St. Gallen**, Fabrikation und Verkauf von Jupes und verwandter Artikel usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1957, S. 2955). Neues Geschäftsdomizil: Rittmeyerstrasse 15.

3. November 1972. **Brauwelzchniggengenossenschaft Weisstannen, in Weisstannen**, Gemeinde Mels (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1967, S. 1229). Josef Bleisch, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Reinhold Tschirky, Kassier, von und in Mels. Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

3. November 1972. **Genossenschaft für Alterswohnungen Lichtensteig, in Lichtensteig** (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 997). An der Generalversammlung vom 31. August 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

3. November 1972. **Genossenschaft Untererschoss, in Amden**, Unterhalt und Offenhaltung der Privatstrasse im Untererschoss (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1966, S. 3936). Otto Ehrat, Sekretär, wohnt nun in Dübendorf.

3. November 1972. **Werbeagentur für Floristen usw. Blumenhaus Thoma, in St. Gallen**, Blumenbinderei (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1958, S. 3164). Die Firma lautet nun **Migg Thoma** und die Geschäftsnatur: Betrieb einer Werbeagentur für Floristen, ferner Import und Export von orientalischen, afrikanischen und südamerikanischen Exklusivartikeln der Mode- und Kunstgewerbebranche. Einzelprokura wurde erteilt an Annemarie Thoma-Walters, von und in St. Gallen. Neues Geschäftsdomizil: Heinrich-Federstrasse 9.

3. November 1972. **Büro-Tschannen Inh. Jos. Stammbach, in St. Gallen**, Detektiv- und Informationsbüro (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1966, S. 1604). Neue Geschäftsnatur: Detektiv- und Informationsbüro, Liegenschafts-Verwaltung.

3. November 1972. **Hotel. Margrit Schär, in St. Gallen**. Inhaberin der Firma ist Margrit Schär, von Buchholterberg BE, in St. Gallen. Betrieb des Hotels Pfauen, Torstrasse 22.

3. November 1972.

E. Moser, Pöle Nord-Vertretung, in St. Gallen, Vertrieb von Glasen und Tiefkühlprodukten usw. (SHAB Nr. 76 vom 30.3.1972, S. 822). Diese Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

## Granbünden - Grisons - Grigioni

2. November 1972.

Elektro-Lämmli, in Domat/Ems (SHAB Nr. 59 vom 12.3.1970, S. 554). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsbereichsge- lösch. Aktiven und Passiven werden per 1. November 1972 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Elektro-Lämmli AG», in Domat/Ems, übernommen.

2. November 1972.

Elektro-Lämmli AG, in Domat/Ems. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 1. November 1972. Zweck: Erstellung, Betrieb, Unterhalt und Reparaturen von elektrischen und Telefoninstallatio- nen sowie Herstellung von und Handel mit elektrischen Apparaten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unterneh- mungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktien- kapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1.000, durch Sacheinlage voll liberriert. Gemäss Sachein- lagevertrag vom 1. November 1972 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Elektro-Lämmli», in Domat/ Ems, per 1. April 1972 Aktiven in der Höhe von Fr. 329.271,27 und Passiven im Betrag von Fr. 88.343,95. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 240.927,32 erhalten die Sacheinlage 100 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1.000 und Gutschrift des Restbetrages von Fr. 140.927,32. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Niklaus Lämmli, von Winznau SO, in Domat/Ems; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Via Cagulis 10 (eigene Büros).

3. November 1972.

Elektrische Installationen. Davos. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Hauptsitz in Klosters im Handels- register des Kantons Graubünden seit dem 18. Januar 1971 eingetra- genen Einzelfirma «Mathias Engler», elektrische Installationen, in Davos, eine Zweigniederlassung errichtet. Der Firmainhaber Mathias Engler, von Sevelen SG, in Klosters, führt Einzelunterschrift. Ein- zelprokura für die Zweigniederlassung führt Moritz Sablonier, von Domat/Ems, in Davos, Talstrasse.

3. November 1972.

Handels- und Finanzgeschäfte, Beteiligungen. Currens SA, in Chur. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 1. November 1972. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanz- geschäften, insbesondere die Verwaltung von Beteiligungen und von Vermögenswerten aller Art, Beteiligung bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus 1 bis 5 Mitgliedern: Dr. Bettina Girsberger, von und in Zürich, Präsidentin; Dr. Ulrich Gadiet, von Trimmis, in Chur, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Dr. U. Gadiet, Neubruchstrasse 11.

3. November 1972. Hoch- und Tiefbau.

Bamesa S.A., Locarno (Bamesa A.G., Locarno), Zweignieder- lassung in Davos, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 199 vom 25.8.1972, S. 2249), mit Hauptsitz in Locarno. Mit Verfügung vom 15. September 1972 hat die Präfektur von Locarno-Stadt über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

3. November 1972.

Schub-Impep AG Chur, in Chur (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1965, S. 1681). Neues Domizil: c/o Hans Nigg & Co., Treuhänder- und Organi- sationsgesellschaft, Poststrasse 43.

3. November 1972.

Projektierung- und Planung A.G. in Liquidation, in Coira, Schweiz (FUSC del 29.3.1972, No. 75, p. 819). Projektierung, Konsolidierung, etc. Die Gesellschaft ist eingetragt, während die Autorität fiskali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. November 1972.

Beteiligungen. Intermontan-Holding AG, in Chur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 156 vom 6.7.1972, S. 1786). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 8 (eigenes Büro).

3. November 1972.

Lebensmittel usw. Matrimpep Handels AG, in Chur, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 302 vom 27.12.1971, S. 2109). Neues Domizil: Bahnhof- strasse 8 (eigenes Büro).

3. November 1972.

Beni mobili ed immobili. Mosbay A.G., in Coira, beni mobili ed immobili (FUSC del 30.6.1972, No. 151, p. 1729). Giorgio Pelossi è ora domiciliato in Breganzona.

3. November 1972.

Finanzierungs AG, in Chur (SHAB Nr. 56 vom 2.3.1972, S. 592). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 8 (eigenes Büro).

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. November 1972.

Garne. Bümlin & Ernst A.G., in Ennetach, Zwirnerei und Handel mit Garnen aller Art (SHAB Nr. 40 vom 20.2.1970, S. 389). Jakob Bümlin, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausge- schieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Ernst-Rohr, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Geschäftsführer Alfred Bümlin und Walter Ernst wurden als Mitglieder in den Verwaltungsrat ge- wählt; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1972.

Baumtnehmung, in Bürglen, Hoch- und Tief- bau, Zimmerei, Handel mit Baumaterialien, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Ausführung von Autotransporten (SHAB Nr. 47 vom 26.2.1971, S. 462). Georg Oehri, Mitglied, ist in- folge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unter- schrift ist erloschen. Karl Oehri, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Weinfelden.

3. November 1972.

Vieh. Franz Egli, in Bona u, Viehhandel (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1963, S. 282). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Frauenfeld verlegt. Zürcherstrasse 42.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

3. novembre 1972.

Immobili. Bonasco SA, in Bellinzona. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 ottobre 1972. Scopo: acquisto, costruzione, locazione, gerenza ed in genere la messa in valore di proprietà immobiliari e la loro rivendita in blocco od in dettaglio. Essa acquisterà in particolare le part. N 2388 RFD del comune di Giubiasco di complessivi mq 1049 dal signor Luigi Passoni al prezzo di fr. 110.145 e la part. N 2387 RFD del comune di Giubiasco di complessivi mq 984 dal signor Camillo Snozzi al prezzo di fr. 103.320. L'attività sociale si potrà svolgere in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti della legge, sul FUSC. Comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficia- le svizzero di commercio e per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da un'am- ministratrice unica nella persona di Nadia Crespi, da ed in Bellin- zona, con firma individuale. Recapito: Piazza Collegiata 7.

## Ufficio di Biasca

3. novembre 1972.

Immobiliare Tania S.A., in Osogna. Con atto pubblico e statuti del 31 ottobre 1972 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita, la progetta- zione, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari, finanziarie, industriali in Svizzera e all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni di fr. 1.000 cadauna, al portatore. Il capitale sociale è inte- ramente liberato. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto di 1 a 5 membri, attualmente da un'amministratrice unica nella persona di Heidi Cimbrì, moglie di Giordano, da e in Osogna. Recapito: c/o Heidi Cimbrì.

## Ufficio di Locarno

2 novembre 1972.

Calzature. Tacco rapido di Romolo Di Filippo (Absatz Express di Romolo Di Filippo), in Locarno (FUSC del 1.2.1972, No. 26, p. 275), calzatu- re. La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio. Attivo e passivo passano, al 1° novembre 1972, alla nuova ditta «Tacco rapido di Mireille Di Filippo (Absatz Express di Mireille Di Filippo)», in Locarno, iscritta in seguito.

2 novembre 1972.

Calzature. Tacco rapido di Mireille Di Filippo (Absatz Express di Mireille Di Filippo), in Locarno. Titolare: Mireille Di Filippo nata Germanier, da Vétroz, comune di Conthey, VS, in Locarno, autorizzata dal marito Romolo Di Filippo, cittadino italiano, in Locarno. Romolo Di Filippo, cittadino italiano, in Locarno, è nominato procuratore con diritto di firma individuale. Riparazione e vendita calzature. La ditta rileva attivo e passivo, al 1° novembre 1972, della cessata ditta «Tacco rapido di Romolo Di Filippo - Absatz Express di Romolo Di Filippo», in Locarno, ora cancellata. Via delle Monache 2, Casa Kuthan.

2 novembre 1972.

Calzature e pelletteria. Boutique King, di Romolo Di Filippo, in Locarno (FUSC del 23.8.1972, No. 197, p. 2230), calzature e pelletteria. La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio. Attivo e passivo vengono assunti, al 1° novembre 1972, dalla nuova ditta «Boutique King, di Mireille Di Filippo», in Locarno, iscritta in seguito.

2 novembre 1972.

Calzature e pelletteria. Boutique King, di Mireille Di Filippo, in Locarno. Titolare: Mireille Di Filippo nata Germanier, da Vétroz, comune di Conthey VS, in Locarno, autorizzata dal marito Romolo Di Filippo, citadino italiano, in Locarno. Romolo Di Filippo, cittadino italiano, in Locarno, è nominato procuratore, con diritto di firma individuale. La ditta rileva attivo e passivo, al 1° novembre 1972, della cessata ditta «Boutique King, di Romolo Di Filippo», in Locarno, ora cancellata. Vendita di calzature e pelletteria. Via delle Monache 2, Casa Kuthan.

2 novembre 1972.

Impresa costruzioni. Battistini Ezio, in Sant'Abbondio. Titolare: Ezio Battistini, da e in Sant'Abbondio. Impresa costruzioni edili.

## Ufficio di Lugano

2 novembre 1972.

Istituto d'Arte Fotografica Idaf S.A., in Lugano (FUSC del 18.1.1971, No. 13, p. 128). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3 ottobre 1972 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Istituto d'Arte Fotografica Idaf S.A. in liquidazione da William Jaegerli da Ginevra, in Versoix, nominato liquidatore, con firma individuale. Le firme di Michel Mireval, già presidente, Jean Jacques Zosso, già membro, e Josiane Baudrand, già segretaria, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Ginevra, Rue Bonivard 6, c/o il liquidatore.

2 novembre 1972.

Immobili, ecc. Tedi S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2.3.1972, No. 52, p. 551). Nuovo recapito: via Monte Car- men 11, c/o l'amministratore unico.

2 novembre 1972.

Partecipazione, ecc. Confep S.A., in Lugano, la partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 15.11.1971, No. 267, p. 2765). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31 ottobre 1972 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Confep S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Daniel Dessalins, di nazionalità francese, in Campione d'Italia (Italia), è stato nominato direttore e André Barman, da Verossaz VS, in Lugano, vice-diretto- re, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: Via Balestra 27, uffici propri.

2 novembre 1972.

Macchine, ecc. Albe S.A., in Viganello, la fabbricazione e il commercio di mac- chine, ecc. (FUSC del 24.2.1972, No. 46, p. 485). Stefano Gianella, già procuratore, è ora direttore con firma collettiva con altro diretto- re o con un membro del consiglio d'amministrazione.

2 novembre 1972.

Lavatrici, lavastoviglie. Dishwashing Equipment Company S.A., in Lugano. Società anoni- ma con atto notarile e statuto del 30 ottobre 1972. Scopo: fabbri- cazione, commercio, rappresentanze nel ramo meccanico, in modo par- ticolare per quanto si riferisce a lavastoviglie e lavatrici industriali ed accessori; partecipazione in ditte ed aziende similari; acquisto, vendi- ta e sfruttamento di brevetti nel ramo specifico della produzione di lavastoviglie e lavatrici industriali, accessori ed apparecchiature similari. La società può pure partecipare a società immobiliari all'estero. Non svolge attività lucrative nel caftone Ticino. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente li- berato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attual- mente un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Pagnamenta, da ed in Lugano. Recapito: Cassarate, viale dei Fag- gi 12, c/o Consulfinda S.A.

3 novembre 1972.

Costruzioni, ecc. Ed. Züblin & Cie. A.G., Zweigniederlassung Lugano, in Lugano, esecuzioni di costruzioni, ecc. (FUSC del 20.10.1969, No. 245, p. 2410), società anonima con scdè principale a Zurigo. Dr. Hugo Grob, da Winznau SO, in Reinach BL, membro del consiglio d'am- ministrazione ha firma collettiva a due. Friedrich Linder e Hugo Baumgartner, già procuratori, sono ora vice-direttori con firma col- lettiva a due. Gottlieb Künzli, da ed in Gossau ZH; Othmar Hugent- obler, da Oberuzwil, in Bergdietikon, e Dietmar Sehringer, di nazio- nalità germanica, in Basilea, sono stati nominati procuratori con fir- ma collettiva a due.

3 novembre 1972.

Prodotti chimici, ecc. Machemie S.A., in Lugano, la fabbricazione di prodotti per l'indu- stria chimico-farmaceutica, ecc. (FUSC del 16.8.1971, No. 189, p. 2027). Gianrico Moor, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Boverat, da Fiaugères e Besencens FR, in Lugano. Nuovo recapito: via Pretorio 1, c/o l'amministratore unico Giovanni Boverat.

3 novembre 1972.

Consulenze, ecc. Capital Trend A.G., in Lugano, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC del 1.6.1971, No. 124, p. 1325). Dr. Geo Camponovo, dimissio- nario, non è più membro del consiglio d'amministrazione. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Paul Gerhald Schroeder, pre- sidente; Gianfranco De Pietri, vice-presidente (già iscritti); Marco Vescovi, da Bellinzona, in Mendrisio, membro (nuovo), tutti con fir- ma collettiva a due tra di loro.

3 novembre 1972. Immobili, ecc.

Torrazza S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4.5.1972, No. 104, p. 1144). Dr. Lorenzo Gilardoni, dimissio- nario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Angelo Bianchi, da Basilea, in Lugano.

## Distretto di Mendrisio

2 novembre 1972. Partecipazioni.

Premholding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 28.7.1972, No. 175, p. 2011). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

2 novembre 1972. Coloniali, tabacchi, ecc.

Tettamanti & Mombelli, in Novazzano. Giorgio Tettamanti, da Sagno, in Novazzano, e Giancarlo Mombelli, da ed in Sagno, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome colletti- vo, iniziata il 30 ottobre 1972. La società è impegnata con la firma collettiva dei due soci. Gestione di un negozio di generi di confine (coloniali, sigarette, tabacchi in genere, cioccolata). Brusata di Novazzano.

2 novembre 1972. Immobili.

Silon S.A., in Chiasso, compra-vendita e gestione di immobili (FUSC del 22.8.1972, No. 196, p. 2219). Con decisione assembleare del 4 agosto 1972 la società ha deciso di ridurre il suo capitale sociale da fr. 500.000 a fr. 50.000 con il rimborso di 45 azioni al portatore da fr. 10.000 cadauna. Lo statuto è stato modificato di conse- guenza. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 5 azioni al portatore da fr. 10.000 cadauna, interamente liberate. Le formalità prescritte dall'art. 734 del CO sono state tutte adempite e costatate con l'atto notarile del 24 ottobre 1972.

3 novembre 1972. Apparecchiature elettriche, ecc.

Helip Trans-Export S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 31 ottobre 1972. Scopo: l'importazione e l'es- portazione di prodotti in generale ed in particolare di apparecchia- ture elettriche, nonché la rappresentanza di tali prodotti. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente una amministratrice unica nella persona di Marisa Bernasconi, nata Merlini, moglie di Angelo, da Balerna, in Morbio Inferiore, con firma individuale. Recapito: Corso San Got- tardo 54, Palazzo Corso, uffici propri.

3 novembre 1972. Partecipazioni.

Calite Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 16.6.1970, No. 137, p. 1383). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancella- zione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

3 novembre 1972. Partecipazioni.

Helfin Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 3.10.1972, No. 232, p. 2558). Il capitale sociale di fr. 40.000.000, suddiviso in 40.000 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, è ora interamente liberato.

3 novembre 1972. Partecipazioni.

Zalikha Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 4.10.1972, No. 233, p. 2569). Il capitale sociale di fr. 3.000.000, suddiviso in 3000 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, è ora interamente liberato.

3 novembre 1972. Articoli in cuoio, pelli, profumeria.

Aratrading di Alice Cohen-Merz, in Chiasso, importazione ed esportazione di indumenti e articoli in cuoio, pelli, profumeria (FUSC del 15.6.1972, No. 138, p. 1560). La titolare Alice Cohen- Merz è ora domiciliata a la Tour-de-Peilz VD. La procura conferita a Hans Bussmann è estinta.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

3 novembre 1972.

Entreprise de peinture Roger Chappot, a Villars, commune d'Ollon. Le chef de la maison est Roger Edouard Chappot, de Martigny-Combe, a Villars sur Ollon. Entreprise de peinture.

3 novembre 1972. Immeubles.

S.I. Beauregard-Villars S.A., a Villars, commune d'Ollon (FOSC du 4.4.1972, p. 843). L'administrateur Maurice Turrian a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Walter Detwiler, de Bâle, aux Diablerets, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

3 novembre 1972.

S.I. Elgama S.A., a Villars, commune d'Ollon (FOSC du 6.3.1972, p. 583). L'administrateur Maurice Turrian a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Walter Detwiler, de Bâle, aux Diablerets, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

2 novembre 1972.

Rublymbo S.A., a Château-d'Oex (FOSC du 20.10.1971, No. 245, p. 2551). Le conseil d'administration est composé de: Eugène Paschoud, président (inscrit), et André Paschoud, secrétaire, de Lutry et Forel, a Château-d'Oex. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

2 novembre 1972. Motel.

Maurice Duprez, a Château-d'Oex (FOSC du 20.1.1971, No. 15, p. 148). Motel des Bouquetins. La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

## Bureau de Cossonay

3 novembre 1972.

Boulangerie. E. Ecuyer, a Penthalaz, boulangerie, épicerie, pâtisserie (FOSC du 28.6.1965, p. 2023). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 novembre 1972. Laiterie.

Paul Richard, a Gollion, exploitation de la laiterie, lait, beurre, fromage et porcs (FOSC du 9.6.1939, p. 1184). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Lausanne

3 novembre 1972.

Compagnie d'entreposage de produits pétroliers S.A., a Renens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 octobre 1972. But: construction d'installations d'entreposage destinées au stockage et à la manutention de carburants et combustibles liquides ainsi que d'autres produits similaires. Ses installations serviront essentiellement au stockage des réserves obligatoires. Capital: fr. 200.000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil de 3 membres au moins; Walter Buff, de Zurich, Wald AR et Zollikon, a Zollikon, président, délégué et directeur; Hermann Gafner, de Beatenberg, a Adliswil, vice-président, et direc- teur; Albert Bosshard, de Zurich et Turbenthal, a Frauenfeld, et Franz Purtschert, de Pfaffnau et Horgen, a Horgen. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, des directeurs et des fondés de procuration Hermann Keller, de Winterthur, a Dietikon, et Peter Walther, de Berne et Wohlen BE, à Effretikon. Adresse: Chemin du Chêne 19.



3 novembre 1972. Participations. **Johnson Well Screens Overseas S.A.**, à Lausanne, participation à des entreprises industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 8. 8. 1963, p. 2317). Date de la dissolution: 3 novembre 1972. L'actif et le passif ont été repris par la société **Universal Oil Products Company**, à Des Plaines, Illinois, USA. La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

3 novembre 1972. Publicité. **René Gigandet**, à Lausanne, conseils en vente et en publicité (FOSC du 29. 3. 1966, p. 1033). Par suite de mariage, la fondée de procuration **Marie-Thérèse Décombaz** est actuellement **Marie-Thérèse Wilhelm**, de Froideville, à Pully.

#### Bureau de Nyon

3 novembre 1972. **Le Grand Hôtel, Grand Hôtel de l'Observatoire, Hôtel Auberson**, à Saint-Cergue, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1969, p. 2351). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 octobre 1972, la société a porté son capital de fr. 280 000 à fr. 500 000, par l'émission de 2200 actions à fr. 100, entièrement libérées, au porteur. La libération de cette augmentation de capital a eu lieu par compensation avec une créance de même montant figurant au bilan. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, divisé en 5000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Simultanément, la société a modifié sa raison sociale qui est désormais: **Les Grands Hôtels, Le Grand Hôtel de l'Observatoire S.A., St-Cergue**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. **André-Louis Burnier** et **Suzanne Auberson** ont donné leur démission; leurs pouvoirs sont radiés. **Charles Fritsch**, d'Allaman, à Gingins, est nommé président du conseil d'administration. **Jacques-Laurent Locatelli**, d'Essert-sous-Champveilly, à Nyon, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. **Nicolas Repapis**, jusqu'ici administrateur et directeur général, devient administrateur-délégué; il conserve la signature individuelle.

3 novembre 1972. **Ascenseurs Léman, M. Altinbilek et J. Moser**, à Nyon, société en nom collectif (FOSC du 23. 6. 1971, p. 1552). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de Nyon, par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 31. 10. 1972, p. 2823).

#### Bureau d'Orbe

Rectificatif. **Danzas SA**, succursale de Vallorbe (FOSC du 8. 11. 1972, p. 2893). Le fondé de pouvoirs s'appelle **Lenzner**, et non pas **Kenzen**.

#### Bureau de Payerne

2 novembre 1972. Gypserie. **Jean Rossi**, à Payerne (FOSC du 21. 8. 1949, p. 2269), gypserie-peinture. Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 novembre 1972. **W. Pigueron & Cie**, en liquidation, à Payerne, société en commandite (FOSC du 27. 3. 1969, p. 684). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 novembre 1972. Maçonnerie. **Gilbert Jossevel**, à Granges-près-Marnand. Le titulaire est **Gilbert Jossevel**, de Bussy et Moudon, à Granges-près-Marnand. Entreprise de maçonnerie et de carrelage.

#### Bureau de Vevey

3 novembre 1972. Construction. **Michel Rais**, à Montreux; constructions métalliques (FOSC du 28. 8. 1969, p. 1982). Procuration collective à deux est conférée à **Freddy Aegerter**, de Gland VD et **Röthenbach BE**, à Chardonne.

3 novembre 1972. Construction. **Entreprise Marcel Dörner S.A.**, à Vevey (FOSC du 9. 6. 1971, p. 1412); constructions et travaux publics. Procuration collective à deux, avec l'administrateur **Jacques Jaggi**, est conférée à **Michel Contin**, de Les Glânes FR et **Lausanne**, à Lausanne.

3 novembre 1972. Immeubles. **S.L. La Placette S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 13. 5. 1966, p. 1578); affaires immobilières. **Arnold Soutter** est décédé; ses pouvoirs sont éteints. **Pierre Payot**, jusqu'ici vice-président, est président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. L'administrateur **Robert Dubochet** est maintenant secrétaire; **Jean-Jacques Martin**, jusqu'ici secrétaire, redevient administrateur. Les pouvoirs collectifs de ces deux derniers sont modifiés en conséquence.

3 novembre 1972. Immeubles. **S.L. Bellerie, La Tour-de-Peilz S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 16. 2. 1961, p. 481); affaires immobilières. L'administrateur et secrétaire **Germaine Blancpain** est démissionnaire, ses pouvoirs sont éteints. **Pierre Weibel**, de Oberwinterthur, à Vevey, est secrétaire, signant collectivement à deux. La société a ses bureaux à Vevey, route de St-Légier 9, chez le président **Marchesi**. Le domicile légal est inchangé.

#### Bureau d'Yverdon

2 novembre 1972. Tondeuses à gazon. **André Bonjour**, à Yverdon. Titulaire: **André Bonjour**, de Lignières NE, à Yverdon. Commerce de tondeuses à gazon, outillage électrique, vente et réparation. Rue de Neuchâtel 43.

2 novembre 1972. Snack-bar. **Janine Bourquin**, à Yverdon. Titulaire: **Janine Bourquin**, née Buchs, épouse dûment autorisée de **Georges André Bourquin**, de La Côteaux Fées et Les Verrières, à Yverdon. Snack-bar à l'enseigne «Johnny». Rue de la Maison Rouge 3.

3 novembre 1972. Assurance. **Roland Delémont**, à Yverdon. Titulaire: **Roland René Delémont**, des Bois BE, à Vaumarcus NE. Agent général d'assurance de la Générale de Berne. Bureau: rue de la Plaine 88.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

3 novembre 1972. Café-restaurant. **Madame Simone Gaillard**, à Martigny, café-restaurant (FOSC du 6. 9. 1960, p. 2588). Radiation par suite de remise de commerce.

3 novembre 1972. Gypserie. **P. Campiotti**, à Monthey. Titulaire: **Pierre Campiotti**, de Ponte Tresa, à Monthey. Entreprise de gypserie, peinture, pose de papiers peints et de plafonds suspendus.

#### Bureau de Sion

Rectification. **Debons Jean-Louis**, Mayens de Sion, commune de Vex (FOSC du 13. 10. 1972, N° 241, p. 2664), hôtel, boulangerie, épicerie; domicile: commune de Vex et non commune des Agettes.

18 octobre 1972. Immeubles. **Talimo S.A.**, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 13 octobre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la construction, la location, l'exploitation et la vente d'immeubles bâtis ou de terrains, la participation à toutes transactions financières et commerciales. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par un avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. **Antoine Hafner**, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o M<sup>r</sup> Marcellin Mayoraz, avocat et notaire, av. du Midi 27, Sion.

3 novembre 1972. Immeubles. **Le Feuillu Randogne S.A.**, à Randogne, acheter, vendre, gérer des valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 4. 11. 1969, N° 258, p. 2535). Par suite de démission, les administrateurs sans signature, **Roger Clivaz**, vice-président, et **Ernest Lang**, membre, ne font plus partie du conseil d'administration. **Jean-Baptiste Clivaz**, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature sociale individuelle.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 novembre 1972. **Fils de Georges Ducommun**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de boîtes de montres or, argent et plaqué (FOSC du 30. 10. 1968, N° 255, p. 2343). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif, selon bilan au 31 décembre 1971, à la société anonyme «Paul Ducommun S.A. fabrique de boîtes de montres», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

2 novembre 1972. **Paul Ducommun S.A.** fabrique de boîtes de montres, à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 25 octobre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de boîtes de montres et pour objet la continuation de l'entreprise «Fils de Georges Ducommun», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Fils de Georges Ducommun», selon bilan au 31 décembre 1971, accusant un actif de fr. 1 080 713.38 (caisse, chèques postaux, banque, débiteurs, marchandises, machines, installations, véhicules, immeuble) et un passif de fr. 250 883.40 (créanciers divers et provision), soit un actif net de fr. 829 829.98 contre remise à l'apporteur de 598 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées ainsi que d'une créance de fr. 231 829.98. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Fils de Georges Ducommun», dès le 1<sup>er</sup> janvier 1972. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: **Paul Ducommun**, de et à La Chaux-de-Fonds, président, et de **Adrien Girard-Ducommun**, du Bémont BE; **Port BE**, membre. **Marcel Miserez**, de Lajoux, à La Chaux-de-Fonds, est directeur; **Etienne Junod**, de Travers, La Chaux-du-Milieu et Les Planchettes, et **René Meyer**, d'Ormy FR, tous deux à La Chaux-de-Fonds, sont fondés de pouvoir. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux du directeur et des fondés de pouvoir, ces derniers ne signant pas entre eux. Locaux: rue des Tilleuls 6.

2 novembre 1972. **Café-Restaurant Elite, Henri Schultheis**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15. 4. 1969, N° 86, p. 828). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 novembre 1972. **Café-Restaurant Elite, Marcel Guyon**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est **Marcel Roger Georges Guyon**, de France, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du café-restaurant Elite. Rue de la Serre 45.

2 novembre 1972. Ferblanterie. **Jean-François Haldimann**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de ferblanterie, ventilation (FOSC du 3. 3. 1972, N° 53, p. 562). Nouvelle adresse: rue du Parc 1.

2 novembre 1972. **1. Information Horlogère Suisse. Office de renseignements et de Contenteux de l'Horlogerie, de la Bijouterie, des branches annexes et de l'Industrie mécanique**, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC du 10. 4. 1972, N° 83, p. 896). La signature de **Pierre Charles Augsburgger**, fondé de pouvoir, est radiée.

3 novembre 1972. Gypserie. **Hämmerli et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de gypserie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 10. 12. 1970, N° 289, p. 2814). L'associée **Denise Brossard** née Maître, femme autorisée d'Alphonse, s'est retirée de la société depuis le 31 octobre 1972. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé **Willy Hämmerli**, de Vinelz, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires (avec reprise de l'actif et du passif) comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: **Willy Hämmerli**. Nouvelle adresse: rue du Bois-Noir 49. La procuration individuelle d'Alphonse Brossard est éteinte.

#### Genève - Genève - Gneveva

1<sup>er</sup> novembre 1972. Bonneterie. **Marthe Anderegg**, à Genève, commerce de bonneterie, etc. (FOSC du 23. 10. 1968, p. 2290). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Mercerie. **Janine Del Fabbro**, à Lancy, commerce de mercerie, etc. (FOSC du 10. 2. 1966, p. 460). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Appareils électro-ménagers. **K. Gerber**, à Genève, commerce d'appareils électro-ménagers (FOSC du 12. 1. 1967, p. 133). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Boulangerie. **G. Hügli**, à Genève, boulangerie (FOSC du 28. 5. 1952, p. 1374). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Fleurs. **Jean-Pierre Rosset**, à Genève, commerce de fleurs (FOSC du 17. 4. 1972, p. 964). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Restaurant. **M. et Mme Roland Savary «Au Coq à la Broche»**, à Chêne-Bourg, restaurant, société en nom collectif (FOSC du 2. 6. 1948, p. 1534). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Horlogerie. **P. Ch. Gonzalez**, à Genève. Chef de la maison: **Pierre-Charles Gonzalez**, d'Espagne, à Genève. Horlogerie-bijouterie à l'enseigne «La Perle». 5, rue Dassier.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Machines. **Bellows Valvair**, succursale de Genève d'**International Basic Economy Corporation**, Manhattan (NY, USA), à Genève, appareils machines et outils pneumatiques, etc. (FOSC du 6. 10. 1972, p. 2596). Les pouvoirs de **Peter Hogatt** sont radiés.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Horlogerie. **Bucherer SA**, Lucerne, succursale de Genève, à Genève; fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 18. 7. 1972, p. 1903). Les pouvoirs de **Hansruedi Lüssy** sont radiés.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Produits pharmaceutiques. **Galénica SA**, succursale de Genève, à Genève, s'intéresser à toutes opérations commerciales et industrielles de la branche pharmaceutique, etc. (FOSC du 28. 4. 1971, p. 1007). Les pouvoirs de **Louis Bazzacchi** et **Jacques Schenk** sont radiés. **Hans Keller**, d'Aarau AG, à Muri bei Bern, directeur de la société signe individuellement. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale a été conférée à **Jean-Pierre Baenziger**, d'Echallens VD, à Thônex.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Administration de sociétés. **Ios Ltd**, Montréal, succursale de Genève, à Genève, administration, contrôle et surveillance des agences de la société, etc. (FOSC du 19. 5. 1972, p. 1289). **Robert L. Vesco**, **Kenneth Beaugrand**, **Marvin Hoffman**, **Norman LeBlanc**, **C. Henry Buhl**, **Dibo Attar**, **George Landau**, **Richard W. Pershing**, **Robert Suter**, **John S. d'Alimonte**, **Thomas G. S. Higgs**, **Kenneth H. Klein**, **Michael R. Rogers**, **Don Shaprow**, **Murray J. Howe**, **Gilbert R. J. Straub**, **Raymond W. Merritt** ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des quatre premiers sont radiés. Administration (Board of Directors): **Milton F. Meissner**, nommé président; **John D. Schuyler**, maintenant à Lancy, nommé secrétaire; **Edward T. Whitcraft**, des USA, à Pégrenin (Ain, France); **James Roosevelt**, maintenant à Beverly Hills (Californie, USA); **Ulrich Strickler**, **Joël Morris**, des USA, à Norwalk (Connecticut, USA); **George C. Roberts**, de Grande-Bretagne, à Londres, et **Clifford S. Strike**, des USA, à Rancho Santa Fe (Californie, USA). Signature: individuelle de **Milton F. Meissner**, administrateur sus-nommé.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Caisse de prévoyance de la **Prospective Engineering Gestion (PEG)**, à Meyrin, société coopérative (FOSC du 20. 3. 1972, p. 716). Statuts modifiés le 22 septembre 1972 sur des points non soumis à publication.

1<sup>er</sup> novembre 1972. **Transunion SA**, succursale de Genève, à Genève, transports par containers (FOSC du 21. 9. 1972, p. 2465). Les pouvoirs de **Walter Weiss** sont radiés.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Vols aériens. **InterJet SA**, en liquidation, à Genève, organisation de vols aériens commerciaux de fret ou de personnes, etc. (FOSC du 2. 12. 1971, p. 2915). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1<sup>er</sup> novembre 1972. **Société Immobilière Quai Gastave Ador No 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1972, p. 2596). Nouvelle adresse: 6, rue Diday, chez Pictet et Cie.

1<sup>er</sup> novembre 1972. **Banque Commerciale SA (Commercial Bank Ltd) (Banca Commerciale SPA)**, à Genève (FOSC du 20. 3. 1972, p. 716). Les pouvoirs de **Walter Eisner**, de même que la procuration de **Jean-Claude Mocellin**, sont radiés.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Joaillerie. **Cartier SA**, Genève, à Genève, commerce de joaillerie (FOSC du 16. 2. 1971, p. 371). **Léopold Cramer** et **Guy d'Arcois** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: **Robert Hocq**, de France, à Boulogne-Billancourt (Hauts-de-Seine, France), président; **Christian Weyer**, de France, à Confignon, vice-président; **André Wanner**, de Carouge, à Troinex, secrétaire; **Paul-Eric Fonjalaz**, de Genéthod, à Lancy, et **Joseph Camenzind**, de Gersau SZ, à Genève. Signature individuelle du président, ou collective à deux des autres administrateurs.

1<sup>er</sup> novembre 1972. **Centre du Film Médical SA (Centre for Medical Films Ltd) (Zentrale für medizinische Filme AG) (Centro del film medicale SA)**, à Genève (FOSC du 9. 6. 1959, p. 1641). Capital réduit de fr. 100 000 à fr. 50 000 suite de pertes et annulation de 50 actions de fr. 1000. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 10 juillet 1972.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Immeubles. **Coffign SA**, à Vevey, biens immobiliers (FOSC du 29. 11. 1971, p. 2885). **André Schumacher** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Pierre Gonet**, de Vuarnens VD, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> novembre 1972. **Société Immobilière Moussange**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1972, p. 2418). **Max Moser** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Charles Barberat**, de Genève, à Meyrin, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 1, avenue Marc-Monnier, chez Euraf SA.

1<sup>er</sup> novembre 1972. **Société des Intérêts Immobiliers**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 10. 1969, p. 2443). **Augusta Renaud**, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> novembre 1972. **Investissements mobiliers et immobiliers SA**, à Genève (FOSC du 23. 10. 1968, p. 2290). **Edouard Folliet** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Pierre Folliet**, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et **Jean Müller**, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Publicité. **Panadvertise SA**, à Genève, service de publicité et de propagande, etc. (FOSC du 12. 10. 1970, p. 2300). **Louis Zwahlen** et **André Schumacher** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: **Pierre Pidoux**, nommé président; **Pierre Gonet**, de Vuarnens VD, à Genève, secrétaire, et **Jacques Mottaz**, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Immeubles. **Société Anonyme des Deux Parcs No 34**, à Genève, société immobilière (FOSC du 24. 12. 1964, p. 3866). **Louis-Henri Wald** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **William de Rham**, de Giez VD, à St-Sulpice VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 22, avenue William-Favre, chez Marguerite Jossier.

1<sup>er</sup> novembre 1972. **Société d'Importation et d'Exportation de Produits Naturels (Silmex-prona)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266). **Raymond-Claude Foxé**, **Gérard Pasche** et **Jean Caneri** ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés; toutefois **Jean Caneri** signe désormais individuellement en qualité de secrétaire du conseil d'administration. **William Weber**, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> novembre 1972. Films. **Tetralco**, à Genève, production de films cinématographiques, etc, société anonyme (FOSC du 22. 9. 1972, p. 2473). **Max-P. Moser** n'est



plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Barberat, de Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 14, rue Blauvalet.

2 novembre 1972.

«Garage du Boulevard», Lucien Berthelier, à Genève (FOSC du 31.10.1963, p. 3081). Objet modifié: Exploitation d'un garage. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Carouge.

2 novembre 1972. Salon de coiffure.

Adriano Garnier, à Genève, salon de coiffure (FOSC du 7.8.1972, p. 2087). La maison exploite en outre un établissement à l'enseigne «Salon Caprice», 44-46, boulevard Carl-Vogt.

2 novembre 1972. Café-restaurant.

Jean Renaud, à Genève. Chef de la maison: Jean Renaud, de Saint-George VD, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Aux Trois Suisses», 7, Rue place Genus.

2 novembre 1972.

CDS Special Tanker Service SA, en liquidation, à Genève, transport de tous produits et marchandises (FOSC du 27.10.1970, p. 2431). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 novembre 1972. Participations.

Interwood Holding SA, en liquidation, à Genève, administration de participations (FOSC du 27.9.1972, p. 2512). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 novembre 1972.

Banque Exel (Exel Bank) (Banca Exel), succursale de Genève (FOSC du 3.8.1971, p. 1921). But modifié: exploitation d'une banque. Les pouvoirs de Joseph Ackermann, Armin Maurer, Jacques Pugnât, Aimé Delay et Roger Amaudruz sont radiés. L'administrateur Franz Hayoz, jusqu'ici délégué, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Les administrateurs Otto Burki, de Biberist SO, à Zoug, vice-président; Thomas Hamori, d'Aubonne VD, à Zurich, et Fernando Tricceri, d'Argentine, à Founex VD, signent collectivement à deux. Henri-Albert Jacques, directeur général, a été nommé en outre secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jules Keller, nommé sous-directeur de la succursale; sa procuration est radiée.

2 novembre 1972.

Banque Frei, Treig & Cie Société Anonyme, succursale de Genève (FOSC du 18.9.1972, p. 2435). Nouvelle raison de commerce de la société: «Bank Finalba AG, vormals Bank Frei, Treig & Co AG (Banque Finalba SA, ci-devant Banque Frei, Treig & Cie SA) (Banca Finalba SA, già Banca Frei, Treig & Co SA) (Bank Finalba Ltd, formerly Bank Frei, Treig & Co Ltd)». Nouvelle raison de commerce de la succursale: Banque Finalba SA, ci-devant Banque Frei, Treig & Cie SA. Erwin Mösching est maintenant domicilié à Genève.

2 novembre 1972.

Banque Troillet et Cie SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 15.9.1972, p. 2418). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bruno Bischof, de Suedè, à Versoix, directeur de la succursale.

2 novembre 1972.

Société Immobilière Frontenex-Parc B, à Genève, société anonyme Prosperin SA, à Genève, société immobilière United House C, à Genève, société anonyme immobilière Société Immobilière du Vélodrome, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.6.1972, p. 1659).

2 novembre 1972.

Marcel Hugli et Jean Jaquenoud ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente avec signature individuelle; Henri Bettez, de Combremont-le-Petit VD, à Genève, et Raymond Avondo, de Genève, à Cartigny, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

2 novembre 1972.

Aerosol Research (Participations) SA, Genève, à Genève, toutes participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 7.10.1970, p. 2267). Jean Brechbühl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Brechbühl, de Genève, à Clène-Bourg, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

2 novembre 1972.

Antiquitas SA, à Fribourg (FOSC du 23.4.1970, p. 915). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 4 avril 1963. Nouveaux statuts du 19 octobre 1972. But: prise de participations dans des sociétés étrangères, notamment dans des sociétés d'occupant de décoration, d'ameublement et du commerce d'antiquités et autres objets analogues; promotion des ventes d'objets de décoration et d'ameublement ainsi que d'antiquités et toutes opérations commerciales, immobilières et financières s'y rapportant. Cette activité s'exercera exclusivement à l'étranger. La société n'aura à Genève que l'activité strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Madeleine-Françoise Perrin, de Cortaillod NE, actuellement à Saint-Aubin-Sauges NE, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 14, rue du Conseil-Général, chez Pierre Bozzolo.

2 novembre 1972.

Air Aviation SA, à Genève (FOSC du 21.10.1964, p. 3160). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Air Aviation SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Peter Nutz, actuellement à Gland VD, avec signature individuelle.

2 novembre 1972. Serrurerie, etc.

Bamo SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 octobre 1972. But: fabrication, construction et installation de systèmes de ventilation, tous travaux de serrurerie, ainsi que location de main d'œuvre. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Charles Bachem, de Seedorf BE, à Begnins VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 68, rue Rothschild.

2 novembre 1972.

Beckman Instruments International SA, à Genève, instruments et accessoires électroniques, etc. (FOSC du 31.8.1967, p. 2905). Les pouvoirs de Richard Dozier sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Pierre-E. Kiener, de Bolligen BE, à Genève, directeur.

2 novembre 1972. Participations.

Biozymes Company SA, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 4.4.1968, p. 716). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Biozymes Company SA, en liquidation. Liquidateur: Benjamin Sache, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Edmée Milliet n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 5, rue Toepfer, chez Alfred Necker et Benjamin Sache, notaires.

2 novembre 1972.

Société Immobilière Angle Route de Chêne, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.10.1971, p. 2512). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Angle Route de Chêne, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Hubert Delétraz, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Carouge, 20, rue Saint-Victor, chez l'Agence immobilière Hubert Delétraz SA.

2 novembre 1972. Machines.

Genitra SA, à Genève, vente et location de machines dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 2.6.1971, p. 1340). Edwin Burkhalter, de Langnau i. E. BE, à Genève, est membre et président

du conseil d'administration avec signature collective à deux. Félix Maillard, jusqu'ici président, reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux.

2 novembre 1972.

Idet-Cegos SA, Puteaux, succursale de Caronge (Genève), à Carouge, succursale de «Idet-Cegos SA», à Puteaux (Hauts-de-Seine, France), société anonyme à capital variable, immatriculée au registre du commerce de Paris, sous N° 55 B 2 467. Statuts du 8 janvier 1955, modifiés en dernier lieu le 23 juin 1969. Durée de la société: jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2054. But social: toutes opérations tendant à contribuer au développement économique, au progrès technique et à l'accroissement de la productivité dans tous pays. Objet particulier de la succursale: études et conseils en matière d'organisation et d'informatique. Capital social autorisé: fr. 10 000 000 français, divisé en 100 000 actions de fr. 100 français, nominatives. Le capital émis et versé est variable. Administration: Octave Genolier, de France, à Paris, président directeur général; Claude Charmont, de France, à La Celle Saint-Cloud (Yvelines, France); Noël Poudroux, de France, à Paris; Robert Meegens, de France, à Boulogne-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France); Albert Gazier, de France, à Vanves (Hauts-de-Seine, France); Gérard de Ligny, de France, à Versailles (Yvelines, France); Gérard Bauvin, de France, à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France); Michel Legoc, de France, à Paris, et David Gourarie, de France, à Asnières (Hauts-de-Seine, France). Signature: individuelle d'Octave Genolier, président directeur général; Claude Charmont, administrateurs sunommés, et Georges Tracowski, de France, à Genève. Procuration individuelle: Louis Byrde, de Châteaue-Oex VD, à Genève, directeur de la succursale. Adresse: 54, route des Acacias.

2 novembre 1972. Textiles.

Interfil SA, à Genève, articles textiles, etc. (FOSC du 5.6.1972, p. 1440). Gilbert Cornudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lionel Sezille, de France, à Paris, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

2 novembre 1972. Constructions.

Losinger SA, succursale de Genève, entreprise et exécution de constructions, etc. (FOSC du 30.3.1972, p. 824). Max Häni, de Wengi BE, à Berne, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

2 novembre 1972. Produits divers.

Marpha SA, à Genève, tous produits manufacturés ou non, exploitation de commerces, etc. (FOSC du 10.10.1972, p. 2625). La société exploite un établissement à l'enseigne «Mouton Shop», 1, place de Saint-Gervais, et un autre établissement à l'enseigne «Boutique Serge», à Zurich, Badenerstrasse 262.

2 novembre 1972.

International Medical Club SA, succursale de Genève (FOSC du 28.6.1972, p. 1706). La succursale a été supprimée par suite du transfert du siège social à Genève. Elle est par conséquent radiée.

2 novembre 1972.

International Medical Club SA, à Fribourg (FOSC du 14.3.1972, p. 657). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 28 septembre 1971, modifiés en dernier lieu le 20 octobre 1972. But: offrir à ses membres, recrutés dans le corps médical international, tous services de conseil et de documentation économiques, juridiques, fiscaux et sociaux sur le plan international, ainsi que tous services de voyages, de relations publiques, d'assistance et d'urgence internationaux dans les domaines professionnel, culturel et privé. La société n'aura pas d'activité à Genève, hormis son administration et sa direction. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Franz Gstoehl, du Liechtenstein, à Vaduz, président; Marcel Curdy, de et à Genève, secrétaire, et Elisabeth Gstoehl, de Lancy, à Genève (nouveau), Signature: individuelle de Franz Gstoehl ou collective à deux des autres administrateurs. Serge Herve, Théodore Herve, Hubert-L. de Castella, Henri Meyer de Stadelhofen et Roger-D. Bertholet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, cours de Rive.

2 novembre 1972. Restauration.

Mövenpick Genève SA, à Genève, exploitation et gestion d'un restaurant, etc. (FOSC du 20.7.1972, p. 1926). La société exploite un établissement à l'enseigne «Mövenpick Cendrier», 17, rue du Cendrier et un autre établissement à l'enseigne «Mövenpick Fusterie», 40, rue du Rhône.

2 novembre 1972. Automobiles.

Renault (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève, répartition en Suisse, entre les divers agents, des automobiles Renault, etc. (FOSC du 14.7.1972, p. 1865). Les pouvoirs de Jean Phédup et Geoffrey Hannagan sont radiés. Christian Martin, de France, à Le Vésinet (Yvelines, France), directeur général, signe individuellement. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Jacques Ducroux, de France, à Paris, directeur de la succursale.

2 novembre 1972.

Société pour la Diffusion industrielle et commerciale SA (Sadinco), à Genève (FOSC du 23.7.1970, p. 1684). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société pour la Diffusion industrielle et commerciale SA (Sadinco), en liquidation. Liquidateur: Robert Frei, de Genève, à Crassier VD, avec signature individuelle. André-Paul Mermoud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 novembre 1972. Génie civil.

Samaco SA, à Genève, entreprise générale du génie civil, du bâtiment, etc. (FOSC du 31.8.1970, p. 1969). Carla Orтели et Hans-Peter Fricker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Jean von Siebenthal, sont radiés. Albert Salathé, de Frenkendorf BL, à Binningen BL, est administrateur unique, avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Romain Alber, de et à Genève. Nouvelle adresse: 36, rue de Contamines, chez Romain Alber.

2 novembre 1972.

Garage du chemin Sarasin SA, au Grand-Saconnex (FOSC du 9.3.1972, p. 615). Capital porté de fr. 50 000, à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1 000 nominatives, dont 50 actions privilégiées quant au droit préférentiel de souscription en cas d'augmentation du capital. Statuts modifiés le 25 octobre 1972.

2 novembre 1972.

Société Immobilière La Sine, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.12.1971, p. 3122). Colette Parisot n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

2 novembre 1972.

SI Tekadde, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.9.1969, p. 2248). André Fracheboud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Chatton, de Romont FR, à Onex, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 34, rue de l'Athénée, chez Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme.

2 novembre 1972. Video-cassettes.

Video Mundl SARL, à Genève, production, distribution, achat et vente de video-cassettes de programmes de télévision et de radio, etc. (FOSC du 17.12.1970, p. 2875). Leopoldina Kytky n'est plus associée. La part de l'associé Robert-Piet Houwer est portée à fr. 20 000, montant égal à celui du capital. Statuts modifiés le 25 octobre 1972. Michel de Gorski n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Roger Dagon, gérant, signe désormais individuellement.

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

#### Autre publicazioni legali

### Fonds de Participations Foncières Suisses, fonds de placement en immeubles, «Parfon», Genève

Le président de la Chambre commerciale du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève porte à la connaissance des intéressés que la SA Sofid, direction du Fonds de placement de Participations Foncières Suisses, fonds de placement en immeubles dénommé Parfon, Genève, rue du Rhône, 114, Genève, a demandé en accord avec la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, place du Molard, 4, Genève, banque dépositaire dudit Fonds de placement, élisant toutes deux domicile en l'Etude de M<sup>re</sup> Alfred Borel, avocat, rue du Rhône, 92, Genève, la modification du règlement du

Fonds de Participations Foncières Suisses, fonds de placement en immeubles, «Parfon», Genève

en application des art. 9, al. 3, et 10, al. 1 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1<sup>er</sup> juillet 1966 ainsi que de la loi cantonale d'application de ladite loi fédérale du 28 juin 1968.

L'audience du Tribunal est fixée au vendredi 24 novembre 1972, à 10 h., à la salle B du Tribunal de première instance, 1<sup>er</sup> étage, 2<sup>ème</sup> cour, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, Genève.

Les porteurs de parts peuvent faire valoir leurs objections par écrit avant ladite audience ou oralement lors des débats.

La requête et l'avis de l'autorité de surveillance peuvent être consultés au greffe du Tribunal de première instance. (A 5437)

1200 Genève, le 18 octobre 1972

Tribunal de première instance,  
Genève;  
C. Curtin, juge

### Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Sportfluggruppe des Personals der Swissair, Zürich, meldet das Flugzeug «Bilkow 207», Werknummer 288, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-UXX, und das Segelflugzeug «Standard Libelle», Werknummer 197, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-999, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme der Luftfahrzeuge unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 600)

3003 Bern, den 13. November 1972

Eidgenössisches Luftamt  
Der Verwalter des  
Luftfahrzeugbuches  
i. V.: Borella

### Marmorwerk Brack + Herzog in Liquidation mit Sitz in Frick

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Oktober 1972 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1972, schriftlich begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn F. Obrist, c/o Fluri & Greuter, Treuhänder und Revisions AG, 5400 Baden, anzumelden. (A 5999)

5400 Baden, den 10. November 1972

Der Liquidator: F. Obrist

### HBS Anlage- und Beteiligungs-Gesellschaft mbH, Glarus

#### Kapitalherabsetzung gemäss OR 788 bzw. 732ff

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung der HBS Anlage- und Beteiligungs-Gesellschaft mbH, Glarus, vom 8. November 1972, hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 2 000 000 durch Rückzahlung von Fr. 1 425 000 auf die Stammeinlage von Fr. 1 500 000 und durch Rückzahlung von Fr. 475 000 auf die Statuten entsprechend zu ändern. Den Gläubigern wird hierdurch bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Dr. Emanuel Gröninger in Basel, St. Alban-Vorstadt 14, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 5876)

8750 Glarus, den 8. November 1972

Die Geschäftsführung

### Société Coopérative des sports et piscine de Champéry, Champéry

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

##### Deuxième publication

Par décision du 14 octobre 1972, la Société Coopérative des Sports et Piscine de Champéry, dont le siège est à Champéry a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 décembre 1972 en mains des liquidateurs MM. G. Exhemy et J.-A. Clément, à Champéry. (A 5957)

1874 Champéry, le 7 novembre 1972

Les liquidateurs

Marken Marques Marché

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

260738. Hinterlegungsdatum: 12. September 1972, 19 Uhr.  
M. Opitz & Co. AG, Geltenwilenstrasse 4-6, St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)



260739. Date de dépôt: 12 septembre 1972, 19 h.  
Tungstentool S.A., via Casserinetta 28, Lugano (Tessin). - Fabrication et commerce.

Forêts, mèches, alésoirs, fraises, guides de tous genres en carbure de tungstène ou autres métaux. (Cl. int. 7, 8)



260740. Hinterlegungsdatum: 13. September 1972, 18 Uhr.  
Adolf Ahlers AG, Opfikon (Zürich); Korrespondenzadresse: Kanalstrasse 15, Glattbrugg (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Damenoberbekleidung. (Int. Kl. 25)



260741. Date de dépôt: 14 septembre 1972, 14 h.  
Georges Richards et Wildenstein S.A., 1, rue Saulnier, Paris 9<sup>e</sup> (France). - Fabrication et commerce.

Bijouterie en or, platine et argent. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7134.

260742. Date de dépôt: 14 septembre 1972, 19 h.  
Lloyd & Limaro S.A. pour la fabrication d'horlogerie, le commerce et l'exportation, 2, chemin Champ du Moulin, Bière (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 143704. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 septembre 1972.

Montres-bracelets en tous genres. (Cl. int. 14)

# Baronet

260743. Date de dépôt: 14 septembre 1972, 12 h.  
Pioneer Kabushiki Kaisha, 15-5, 4-chome, Omori-Nishi, Ota-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Appareils d'enregistrement et de reproduction du son, notamment phonographes électriques, tourne-disques, appareils de reproduction du son stéréo haute-fidélité, enregistreurs à bande magnétique et appareils de reproduction à bande magnétique, en particulier pour installations stéréo dans les automobiles; bandes magnétiques, bandes magnétiques enregistrées; enregistrements phonographiques (disques). (Cl. int. 9)

# HIPAC

260744. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1972, 18 Uhr.  
Paul Masson, Inc., 330 Jackson Street, San Francisco (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

# RUBION

260745. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1972, 18 Uhr.  
Faberge, Incorporated, 1345 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle und Essenzen, Kosmetika, Haarwässer, Badezusätze, Toilettenpräparate, Zahnpasten, Dosen und Behälter aus Karton, Kunststoff, Metall, Glas oder aus Kombinationen dieser Materialien für Kosmetika; pharmazeutische Produkte, medizinische Kosmetika und Geruchbinder; Schmucksachen aus edlen und nichtedlen Materialien, Zeitmessgeräte; kleine Haushaltgeräte und -behälter (nicht aus Edelmetallen und nicht mit solchen beschichtet); Käämme und Schwämme; Bürsten und Pinsel mit Ausnahme von Farbpinseln; Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche; Kleidungsstücke, einschliesslich Stiefeln, Schuhen und Pantoffeln; Haarschmuck, Perücken, künstliche Augenwimpern, Klöppel- und Spitzenwaren, Bänder, Knöpfe, künstliche Blumen sowie Zubehörteile zur Pflege und zur Befestigung von Haar; Spiele und Spielzeug; Turn- und Sportartikel, einschliesslich beschwerten Gürteln, Körpergewichten und Stützen für Turnübungen. (Int. Kl. 3, 5, 6, 14, 16, 20, 21, 25, 26, 28)

# FABERGE WEST

260746. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1972, 18 Uhr.  
Faberge, Incorporated, 1345 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle und Essenzen, Kosmetika, Haarwässer, Badezusätze, Toilettenpräparate, Zahnpasten, Dosen und Behälter aus Karton, Kunststoff, Metall, Glas oder aus Kombinationen dieser Materialien für Kosmetika; pharmazeutische Produkte, medizinische Kosmetika und Geruchbinder; Schmucksachen aus edlen und nichtedlen Materialien, Zeitmessgeräte; kleine Haushaltgeräte und -behälter (nicht aus Edelmetallen und nicht mit solchen beschichtet); Käämme und Schwämme; Bürsten und Pinsel mit Ausnahme von Farbpinseln; Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche; Kleidungsstücke, einschliesslich Stiefeln, Schuhen und Pantoffeln; Haarschmuck, Perücken, künstliche Augenwimpern, Klöppel- und Spitzenwaren, Bänder, Knöpfe, künstliche Blumen sowie Zubehörteile zur Pflege und zur Befestigung von Haar; Spiele und Spielzeug; Turn- und Sportartikel, einschliesslich beschwerten Gürteln, Körpergewichten und Stützen für Turnübungen. (Int. Kl. 3, 5, 6, 14, 16, 20, 21, 25, 26, 28)

# MUSIC

260747. Hinterlegungsdatum: 6. April 1972, 18 Uhr.  
The B.F. Goodrich Company, 297 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Fahrzeugreifen und Schläuche für Fahrzeugreifen. (Int. Kl. 12)

# DIAMOND

260748. Hinterlegungsdatum: 6. April 1972, 18 Uhr.  
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

# SOLNEIGE

260749. Hinterlegungsdatum: 27. April 1972, 17 Uhr.  
Grass Concrete Limited, 22, Bond Street, Wakefield (Yorkshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Nichtmetallische sowie metallische Formen und Schalungen für die Herstellung von zusammengesetzten Böden und Bodenbelägen; Beton sowie metallische oder nichtmetallische Baumaterialien sowie Verbindungen solcher Baumaterialien für die Herstellung zusammengesetzter Böden und Bodenbelägen; Böden und Bodenbeläge aus einer Mischung von Beton, Steinkohlenteer, Betonzuschlagstoffen und anderen Baustoffen sowie aus natürlich gewachsenen Materialien oder künstlichen Nachahmungen davon. (Int. Kl. 6, 19)

# GRASSCRETE

260750. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1972, 17 Uhr.  
Palletower Limited, Chelford, Macclesfield (Cheshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Palettenrahmen für Transport und/oder Lagerung von Waren sowie Bestand- und Zubehörteile solcher Rahmen. (Int. Kl. 6, 20)

# PALLETOWER

260751. Date de dépôt: 18 mai 1972, 18 h.  
«National Relojera Mexico Suiza», Sociedad Anonima, Calle de Amberes 5, Piso 1, Mexico 6, D.F. (Mexique). - Fabrication et commerce

Montres. (Cl. int. 14)

# PELLETIER

260752. Date de dépôt: 18 mai 1972, 18 h.  
«National Relojera Mexico Suiza», Sociedad Anonima, Calle de Amberes 5, Piso 1, Mexico 6, D.F. (Mexique). - Fabrication et commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

# FERPEL

260753. Date de dépôt: 18 mai 1972, 17 h.  
Five Seas Corporation, 5, quai des Moulins, Genève. - Fabrication et commerce.

Matière plastique synthétique transparente, lentilles optiques, verres de contact oculaires. (Cl. int. 1, 9, 17)

# OPTAMOL

260754. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 17 Uhr.  
Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

# BALLY

260755. Date de dépôt: 29 mai 1972, 17 h.  
Lank Electronics (London) Limited, 48, Earls Court Road, Londres W. 8 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Appareils récepteurs de radio, combinés amplificateurs à résonnance, appareils de stéréo et haute-fidélité de toutes sortes, enregistreurs à cassette, électrophones et changeurs ou leurs combinaisons, appareils de stéréo et enregistreurs pour voitures. (Cl. int. 9)

# LIFE

260756. Date de dépôt: 29 mai 1972, 17 h.  
Lank Electronics (London) Limited, 48, Earls Court Road, Londres W. 8 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Appareils récepteurs de radio, combinés amplificateurs à résonnance, appareils de stéréo et haute-fidélité de toutes sortes, enregistreurs à cassette, électrophones et changeurs ou leurs combinaisons, appareils de stéréo et enregistreurs pour voitures. (Cl. int. 9)

# MANTA

260757. Date de dépôt: 29 mai 1972, 17 h.  
Lank Electronics (London) Limited, 48, Earls Court Road, Londres W. 8 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Appareils récepteurs de radio, combinés amplificateurs à résonnance, appareils de stéréo et haute-fidélité de toutes sortes, enregistreurs à cassette, électrophones et changeurs ou leurs combinaisons, appareils de stéréo et enregistreurs pour voitures. (Cl. int. 9)

# REXTON

260758. Date de dépôt: 29 mai 1972, 17 h.  
Lank Electronics (London) Limited, 48, Earls Court Road, Londres W. 8 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Appareils récepteurs de radio, combinés amplificateurs à résonnance, appareils de stéréo et haute-fidélité de toutes sortes, enregistreurs à cassette, électrophones et changeurs ou leurs combinaisons, appareils de stéréo et enregistreurs pour voitures. (Cl. int. 9)

# TRITON

260759. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> juin 1972, 9 h.  
The British Oxygen Company Limited, Hammersmith House, Londres W. 6 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Gaz et mélanges gazeux destinés à être employés dans les sciences et dans l'industrie; gaz combustibles ainsi que mélanges gazeux destinés à être employés comme gaz combustibles; gaz anesthésiques et analgésiques et mélanges gazeux. (Cl. int. 1, 4, 5)

# AIRGAS

260760. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1972, 19 Uhr.  
Agero AG, Dorfstrasse 7, Geroldswil (Zürich). - Fabrikation.

Schachteln, Dosen, Röhrchen; Verschlüsse für diese Behälter; Tabletts, Stülpedeckel; alle vorgenannten Waren aus Kunststoff und nicht für Küchen- oder Haushaltzwecke bestimmt. (Int. Kl. 20)

## AGERODISPENSER

260761. Date de dépôt: 27 septembre 1972, 7 h.  
Eaux Minérales Alcalines Romanel Emaro S.A., Romanel (Vaud). - Fabrication et commerce.

Boissons au jus de fruits. (Cl. int. 32)

## A.B.C. JET

260762. Date de dépôt: 30 juillet 1972, 20 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. - Fabrication et commerce.

Produits enrichis de vitamines, à savoir aliments diététiques, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, conserves, jus de légumes et de fruits, boissons non-alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 5, 29, 32)

## VITOMATA

260763. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1972, 16 Uhr.  
Peter Knapp, Güterstrasse 155, Basel. - Fabrikation und Handel

Mottenschutzpapier. (Int. Kl. 5, 16)

## ANTI-MOTTE KNAPP

260764. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1972, 16 Uhr.  
Peter Knapp, Güterstrasse 155, Basel. - Fabrikation und Handel.

Kühlschranksdesodorant. (Int. Kl. 5)

## FRIGO-FRESH KNAPP

260765. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1972, 18 Uhr.  
The Rank Organisation Limited, Millbank Tower, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel

Photolithographische Apparate zur Verwendung in der Herstellung elektronischer Bauteile. (Int. Kl. 9)

## MICROLINER

260766. Hinterlegungsdatum: 22. August 1972, 17 Uhr.  
Georg Schwenbacher, obere Laubegg, Hütten (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Luftreinigungs-Filtergeräte. (Int. Kl. 11)

## CLEAN AIR SCHWIENBACHER

260767. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1972, 17 Uhr.  
Computer Design Corporation, 12401 West Olympic Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Tischrechner und Lochkartenleser. (Int. Kl. 9)

## COMPUCORP

260768. Date de dépôt: 20 juillet 1972, 17 h.  
François Gatten, 57, chemin Ami-Argand, Versoix (Genève). - Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et pharmaceutiques, tels que bains, savons, pastilles, crèmes, gélées, emplâtres et traitements à base de plancton, d'algues ou de boue marines. (Cl. int. 3, 5)

## OCEAL

260769. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1972, 18 Uhr.  
The Kelly-Springfield Tire Company, 800 Kelly Road, Cumberland (Maryland, USA). - Fabrikation und Handel.

Reifen, Reifenprofile und Bereifungsschläuche. (Int. Kl. 12)

## INTREPID

260770. Hinterlegungsdatum: 16. August 1972, 12 Uhr.  
Georg Fankhanser, Riehenstrasse 300, Basel. - Handel.

Damen-, Herren- und Kinderbekleidung. (Int. Kl. 25)

## BALANCE

260771. Hinterlegungsdatum: 4. August 1972, 19 Uhr.  
EXA-Chemie AG (EXA-Chemie S.A.) (EXA-Chemie Ltd.), im Breitenloh 180, Münchwilen (Aargau) und Rhein-Chemie AG (Rhein-Chemie S.A.) (Rhein-Chemie Ltd.), im Breitenloh 180, Münchwilen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Chemische Rohstoffe und Zwischenprodukte; chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunststoffe im Rohzustand; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Rostschutzmittel; Holzkonservierungsmittel; Beizen; Harze; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; ätherische Öle; kosmetische Mittel; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe; Leuchtstoffe; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel; Kunststoffe in Form von Halbfabrikaten wie Folien, Platten, Stäben; Isolier- und Dichtungsmaterialien. (Int. Kl. 1 bis 5, 17)

## EXACHEM

260772. Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 17 Uhr.  
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhre (Aargau). - Handel.

Auslegeteppiche. (Int. Kl. 27)

## MIRA-TWIST ALLFIT

260773. Hinterlegungsdatum: 23. August 1972, 17 Uhr.  
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhre (Aargau). - Handel.

Auslegeteppiche. (Int. Kl. 27)

## MIRA-DOMO ALLFIT

260774. Hinterlegungsdatum: 15. August 1972, 17 Uhr.  
Renato Giacomazzi, Blochmonterstrasse 14, Basel. - Fabrikation und Handel.

Spiele. (Int. Kl. 28)

## LATTY

260775. Hinterlegungsdatum: 15. August 1972, 17 Uhr.  
Renato Giacomazzi, Blochmonterstrasse 14, Basel. - Fabrikation und Handel.

Spiele. (Int. Kl. 28)

## SIFFY

260776. Date de dépôt: 21 août 1972, 17 h.  
Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha, 1-25, 1-chome, Dojima-Hamadori, Kita-ku, Osaka (Japon) - Fabrication et commerce.

Résines synthétiques et artificielles; matières plastiques sous forme de matières premières en poudre, en grains, en pastilles, en état liquide ou en pâte. (Cl. int. 1)

## LEONA

260777. Hinterlegungsdatum: 24. August 1972, 11 Uhr.  
Peter Frelmüller, 5, rue de Port-Rouland, Nenenburg. - Handel.

Zeitung. (Int. Kl. 16)

## KONZEPT

260778. Hinterlegungsdatum: 24. August 1972, 18 Uhr.  
Aal AG, Baarerstrasse 73, Zug. - Fabrikation und Handel

Kosmetika, Parfümerien und Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

## JUNKO MATSUI

260779. Date de dépôt: 25 août 1972, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce.

Laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; confitures. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. (Cl. int. 29, 30)

## AIRLINE

260780. Date de dépôt: 30 août 1972, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce.

Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao; produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 30, 32)

## CAPRICCIO

260781. Date de dépôt: 30 août 1972, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce.

Aliments et boissons diététiques. Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de soupes, de gélées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

## REFRAIN

260782. Date de dépôt: 28 août 1972, 17 h.  
Ateliers de constructions métalliques et mécaniques Stephan S.A., 7, rue de l'Industrie, Fribourg. - Fabrication.

Engins de levage normalisés, notamment ponts-roulants. (Cl. int. 7)

## STEPHANORM

260783. Hinterlegungsdatum: 3. September 1971, 17 Uhr.  
Thorn Electrical Industries Limited, Upper St. Martin's Lane, London W.C.2 (Grossbritannien) und Atlas Supply Company, Diamond Road, Springfield (New Jersey, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 140353. Atlas Supply Company; Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1971 an.

Elektrische Lampen aller Art, inkl. Glühlampen, elektrische Entladungsvorrichtungen für-Beleuchtung und Leuchtstofflampen; elektrische Geräte als Bestandteile elektrischer Anlagen für die Kontrolle von elektrischen Lampen aller Art, inkl. Glühlampen, elektrische Entladungsvorrichtungen für Beleuchtung und Leuchtstofflampen sowie Zündungsschalter für Entladungslampen, Drosseln, Transformatoren, Widerstände, Kondensatoren, Schnellstart-Vorrichtungen und Abblende-Vorrichtungen; Beleuchtungsarmaturen für elektrische Lampen aller Art, inkl. Glühlampen, elektrische Entladungsvorrichtungen für Beleuchtung und Leuchtstofflampen, sowie Schirme und Schirmraster, Reflektoren und Lampenfassungen. (Int. Kl. 9, 11)

## ATLAS



Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Verordnung über den Traubensaft der Ernte 1972**

(Vom 30. Oktober 1972)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 42 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951 und auf Artikel 32 des Weinstatuts vom 23. Dezember 1971, verordnet:

**1 Beitrag**

**Art. 1**

<sup>1</sup> Zur Förderung der alkoholfreien Verwertung eines Teiles der inländischen Traubenernte 1972 wird den Herstellern ein qualitativ einwandfreier Traubensaft aus inländischen Trauben oder Traubenmost von europäischen Rebsorten ein Beitrag ausgerichtet, wenn die betreffenden Trauben bzw. der Traubenmost aus erster Hand zugekauft werden.

<sup>2</sup> Bei Traubenkäufen entsprechen 133 kg Riesling-Sylvaner-Trauben, Goron oder 125 kg Trauben anderer Sorten 100 l Traubenmost.

<sup>3</sup> Für Rebbauerzeugnisse, die nicht von einer offiziellen Qualitätskontrolle erfasst wurden, wird kein Beitrag ausgerichtet.

**Art. 2**

<sup>1</sup> Der Beitrag beträgt 40 Prozent des in Artikel 6 erwähnten Ankaufspreises europäischer Rebsorten. Der Ankaufspreis versteht sich ohne die weiteren Verarbeitungskosten. Der Beitrag gilt auch für die zur Ausfuhr bestimmten Säfte. Für Goron-Traubenmost aus dem Wallis wird ein Zuschlag von 25 Rappen je Liter bezahlt.

<sup>2</sup> Der Beitrag geht zulasten des Rebbaufonds.

**2 Teilnahme und Verpflichtungen der Hersteller**

**Art. 3**

Der Hersteller, der an der Aktion teilzunehmen wünscht, muss im Besitze der Bewilligung zur Herstellung von Traubensäften sein.

**Art. 4**

Die Hersteller haben dem Büro für Weinwirtschaft der Abteilung für Landwirtschaft, Lausanne, Chemin de Mornex 3, bis spätestens 7. November 1972 bekanntzugeben, welche Mengen Traubenmost aus europäischen Rebsorten (Trauben gemäss Art. 1 Abs. 2 in Most umgerechnet) sie als Teilnehmer an der Aktion 1972 zu kaufen beabsichtigen. Die Hersteller, die bis zu diesem Datum keine Meldung erstattet haben, können für die Aktion nicht berücksichtigt werden.

**Art. 5**

<sup>1</sup> Die an der Aktion teilnehmenden Hersteller haben die beitragsberechtigten Moste und Trauben zur Herstellung von alkoholfreiem Traubensaft im Sinne von Artikel 333 der Lebensmittelverordnung vom 26. Mai 1936 zu verwenden, unter Ausschluss verdünnter Säfte. Ferner haben sie qualitativ einwandfreie Traubensäfte auf den Markt zu bringen.

<sup>2</sup> Die Hersteller haben normale Margen anzuwenden und sich von ihren Abnehmern die Zusage geben zu lassen, dass sie die üblichen Handelsmargen nicht überschreiten. Die Hersteller haben die ganze Verbilligung den Konsumenten zugute kommen zu lassen.

**3 Produzentenpreise**

**Art. 6**

<sup>1</sup> Es gelten folgende Produzentenpreise:

	Preis je Liter Traubenmost	Preis je Kilo Trauben
Westschweiz:		
Genf (Riesling-Sylvaner)	2.20	1.71
Waadt, La Côte und nördlicher Kantonsteil	2.25	—
Neuenburg und Bielersegebiet	2.32	1.80
Wallis, linkes Rhoneufer und Unterwallis	2.65	2.07
rechtes Rhoneufer	2.60	2.03
Goron	2.70	2.11
	2.80	2.05
Ostschweiz:		
Räusching	2.20	1.71
Riesling-Sylvaner	2.15	1.56

<sup>2</sup> Die Bezahlung der Produzenten hat im übrigen nach dem Ortsgebrauch zu erfolgen.

**4 Auszahlung des Beitrags**

**Art. 7**

<sup>1</sup> Das Büro für Weinwirtschaft überweist dem Berechtigten den ihm zukommenden Beitrag bis spätestens 31. Dezember 1972. Der Hersteller hat zu diesem Zweck eine Abrechnung zu unterbreiten, der die vom Verkäufer der Trauben oder des Traubenmostes ausgestellten und quittierten Rechnungen (mit Angabe von Gewicht, Preis und Sorte), die offiziellen «Rapporte der Weinesekontrolle sowie allfällige Waagscheine beizulegen sind. Die Abrechnungen müssen spätestens am 25. November 1972 beim Büro für Weinwirtschaft eingetroffen sein.

<sup>2</sup> Es werden keine Frachtkosten vergütet.

**5 Qualitätskontrolle**

**Art. 8**

<sup>1</sup> Die Qualität der im Handel befindlichen Traubensäfte wird vor der nächstjährigen Ernte geprüft. Mit dieser Kontrolle wird eine von der Abteilung für Landwirtschaft ernannte Expertenkommission beauftragt. Die Einzelheiten der Kontrolle werden in einem Reglement festgelegt.

<sup>2</sup> Der Hersteller, dessen Säfte bei der Degustation als qualitativ ungenügend erklärt werden, namentlich wenn sie weniger als 62 Grad Oechsle ergeben, ist gehalten, den bezogenen Beitrag ganz oder teilweise zurückzuerstatten. Die Abteilung für Landwirtschaft setzt den Rückerstattungsbeitrag fest und gibt ihren Entscheid dem Hersteller bekannt. Dieser kann innert zehn Tagen seit Erhalt des Entscheides Einsprache erheben und eine Oberversprache verlangen. Die Abteilung für Landwirtschaft entscheidet nach Kenntnisnahme vom Befund der Oberversprache und teilt dem Einsprecher ihre Verfügung mit Rechtsmittelbelehrung mit. Die Kosten der Oberversprache gehen zulasten des Einsprechers, wenn die Einsprache abgelehnt wird.

**6 Vollzugsbestimmungen**

**Art. 9**

<sup>1</sup> Die Abteilung für Landwirtschaft hat jederzeit das Recht, bei den Teilnehmern Kontrollen durchzuführen.

<sup>2</sup> Zu Unrecht bezogene Beiträge müssen zurückerstattet werden. Artikel 10 bleibt vorbehalten.

**Art. 10**

Widerhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Verordnung werden gemäss den gesetzlichen Vorschriften geahndet.

**Art. 11**

Ueber Anstände aus der Anwendung dieser Verordnung entscheidet die Abteilung für Landwirtschaft.

**Art. 12**

Die Abteilung für Landwirtschaft wird mit dem Vollzug beauftragt.

**Art. 13**

Die Verfügung vom 6. Oktober 1971 über den Traubensaft der Ernte 1971 wird aufgehoben. Die aufgehobenen Bestimmungen bleiben auf alle während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

**Art. 14**

Diese Verordnung tritt am 30. Oktober 1972 in Kraft.

Bern, den 30. Oktober 1972

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:  
Brugger

**Royaume du Maroc**

**Réglementation des importations**

Des circulaires (nos 1247 et 1251) de l'office des changes des 16 août et 13 octobre 1972 li appert que le régime marocain d'importation<sup>1</sup> a été modifié partiellement comme il suit:

Transfert de la liste B<sup>2</sup> à la liste A<sup>3</sup>

Nos de nomenclature	Désignation des produits	Entrée en vigueur des modifications
ex 59.01.10	Bâtonnets filtrés en acétate de cellulose utilisés dans la fabrication des cigarettes	11 août 1972

Transfert de la liste A<sup>3</sup> à la liste B<sup>2</sup>

73-18-81	Tubes et tuyaux en fer ou en acier, bruts, d'une épaisseur maximale de 2 mm et d'un diamètre de 10 à 60 mm inclus	5 octobre 1972
----------	---	----------------

<sup>1</sup> Voir FOSC no 33 du 9 février 1972

<sup>2</sup> Marchandises contrôlées, assujetties à autorisation d'importation

<sup>3</sup> Produits libérés, non soumis à autorisation d'importation (2)

**Abonnement 1973**

**Mitteilung an unsere Abonnenten**

Am Jahresende sind sämtliche Abonnemente des Schweizerischen Handelsamtsblattes abgelaufen. Für die Erneuerung wird Ihnen Ende November eine grüne Einzahlungskarte zugesandt. Wir bitten unsere Abonnenten, um eine Unterbrechung in der Zustellung des Blattes zu vermeiden, den Abonnementsbetrag bis 31. Dezember 1972 mit der vorgedruckten Einzahlungskarte zu begleichen.

Abonnementspreise 1973: Inland Fr. 35.-, Ausland Fr. 45.-.

**Abonnement 1973**

**Avis à nos abonnés**

Tous les abonnements de la Feuille officielle suisse du commerce sont échus en fin d'année. Pour le renouvellement vous parviendra vers la fin du mois de novembre une carte de versement verte. Afin d'éviter des interruptions dans le service de la feuille, nous recommandons vivement à nos abonnés de verser le montant de l'abonnement jusqu'au 31 décembre 1972 et d'utiliser à cet effet la carte de versement imprimée.

Prix d'abonnement 1973: fr. 35.- pour la Suisse, fr. 45.- pour l'étranger.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**MULTIFEED**

Automatische Papierzuführung für Ihre Adressieranlage  
Mit ehrigen Handgriffen aufgebaut, robust und überraschend preiswert. Machen Sie bei der nächsten Adressierung Ihrer Stempelkarten oder Reklame-Aussendung einen Versuch.



Unterlagen und Offerten durch MULTIFEED AG, Seestrasse 223 8700 Küsnacht-Zürich  
Telefon 051/90 53 60/61

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

**Zu vermieten**

**Lagerraum (Felsenkeller)**

10 000 m<sup>3</sup> Nähe Autobahnanschluss Wangen a.d.A. Gute Zufahrt, Rampe Palettenlagerung möglich. Konstante Lagertemperatur 6-8 Grad C Luftfeuchtigkeit 80-90% Bodenbelastung unbeschränkt Sachgemässe Ein- und Auslagerung und Wartung kann auf Wunsch übernommen werden. Bezugsbereit Herbst 1973

Offerten unter Chiffre B 23108, an Publicitas Neugasse 48, 2501 Biel.

**Frankiermaschine Hasler F 88**

günstig zu verkaufen.

Anfragen an Bank in Burgdorf Tel. 034 / 2 82 22

**LEROY Beschriftung - jeder Aufgabe gewachsen**



Wissen Sie, dass die Verwendungsmöglichkeit der LEROY-Beschriftung ganz unbeschränkt ist? Seit vielen Jahren bekannt für vollendete Planbeschriftung bei Geometern, Architekten, Ingenieuren und Technikern, wird LEROY heute mehr und mehr auch für andere Arbeiten eingesetzt, z.B. für Laden- und Plakatschriften, als Vorlagen für Offsetdruck, Titel auf Vervielfältigungs-Matrizen usw. Eine grosse Auswahl von Schablonen mit eingravierten Schriften verschiedener Art und Grösse, technischen Symbolen und sogar besonderen Firmensigneten steht zur Verfügung. LEROY bietet überall und für jede erdenkliche Anwendungsart maximale Möglichkeiten.

Verlangen Sie doch bitte sofort den LEROY-Spezialprospekt oder eine unverbindliche Vorführung!

**GRAB-WILDI AG**

8023 Zürich 1, Seilergraben 61, Ausstellg Tel. 01/82 57 88-89  
8902 Urdorf b. Zürich, Büro, Lager, Versand Tel. 01/88 78 67-68

**E 440  
Ihre beste Kraft**



Der Bürokopierautomat DEVELOP E 440, den Sie sich schon lange wünschten. Kleine Abmessungen - kleiner Preis - ganz grosse Leistung zeichnen den universellen Buchkopierer aus. Er kopiert alles, von der Briefmarke bis zum dicksten Buch - in den Formaten A5, A4, B4, Folio und Offsetfolien. Selbstverständlich hat der E 440 Kopiervorwahl und Einknopfbedienug.

Wir bitten um ausführliche Informationen über

- DEVELOP E 440
- alle elektrostatischen Kopiergeräte
- Offsetgeräte
- Büro-Offset

**Fritz Schumacher+Co, Frohalpstr.27, 8038 Zürich**

Verkaufs- und Servicespezialisten in Basel, Bern, Luzern, St.Gallen, Lausanne.

Arbeitskraft  
Überstundenkraft  
Kopierkraft

## 4%% Anleihe Saugbrugsforeningen, Halden (Norwegen) 1963-82

Gemäss den Emissions-Bedingungen dieser Anleihe sind SFr. 900 000.- als erste Rate per 15. Januar 1973 zu tilgen. Sämtliche 900 Obligationen von je SFr. 1000.- nom. wurden im Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslösung statt.

Aus Auftrag:  
Handelsbank in Zürich

# COOP

## LEBENSVERSICHERUNGS-GENOSSENSCHAFT BASEL



### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Die Mitglieder unserer Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an einer ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen auf Dienstag, den 19. Dezember 1972, vormittags 10.30 Uhr, im kleinen Festsaal des Stadt-Casinos Basel (Eingang Barfüsserplatz).

#### Tagesordnung:

1. Begrüssung.
2. Bestimmung des Tagesbüros und der Stimmzähler.
3. Protokoll der 31. ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1970.
4. Genehmigung der vom Verwaltungsrat beantragten Aenderung von Art. 17 der Statuten.
5. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
6. Allfälliges.

Stimmberechtigt ist jede physische oder juristische Person, die durch Abschluss eines Versicherungsvertrages auf eigenes oder fremdes Leben oder durch den Eintritt in einen solchen Vertrag die Mitgliedschaft erworben hat. Die Mitgliedschaft erlischt mit der Beendigung, Auflösung oder Abtretung des abgeschlossenen Versicherungsvertrages. Jedes Mitglied hat eine Stimme; Vertretung mit schriftlicher Vollmacht ist statthaft, doch kann kein Mitglied mehr als ein anderes Mitglied vertreten. Die Mitglieder haben sich auf Verlangen über ihre Stimmberechtigung durch die letzte Prämienquittung auszuweisen.

Basel, den 15. November 1972

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: André Vuilleumier

#### Neuer Text von Art. 17:

Der Verwaltungsrat besteht im Zeitpunkt seiner Bestellung aus mindestens 15 Mitgliedern. Ferner werden mindestens 4 Ersatzmänner gewählt.

Die Mitglieder und Ersatzmänner des Verwaltungsrates werden durch die Generalversammlung gewählt. Dabei schlagen die Coop Schweiz sowie der Schweizerische Gewerkschaftsbund (SGB) je 5 und die Vereinigung Schweizerischer Angestelltenverbände (VSA) 2 Mitglieder vor. Ferner nennen sie je einen Ersatzmann. Die Generalversammlung wird über die Wahlvorschläge nur aus wichtigen Gründen hinweggehen.

Die übrigen Mitglieder und die weiteren Ersatzmänner sollen aus dem Kreise der Mitglieder der Genossenschaft gewählt werden, wobei die Landesgegenden und die verschiedenen Kreise der Versicherten angemessen zu berücksichtigen sind.

Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates müssen drei Viertel Schweizerbürger sein. Ferner muss die Mehrheit aus Mitgliedern der Genossenschaft bestehen und in der Schweiz wohnhaft sein.

Ein Mitglied des Verwaltungsrates darf nur dann im Dienste der Genossenschaft stehen, wenn es als Delegierter einen wesentlichen Teil seiner Zeit der Genossenschaft zur Verfügung stellt. Im Dienste einer anderen Lebensversicherungsgesellschaft stehen oder einem Organ einer solchen angehören dürfen die Mitglieder des Verwaltungsrates nur, wenn die Genossenschaft an dieser andern Unternehmung massgeblich beteiligt ist.

## Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds



Gegen Coupon Nr. 16 werden ab 15. November 1972 für das Geschäftsjahr 1971/72 ausbezahlt:

Fr. 66.-	brutto, abzüglich
Fr. 16.80	eidg. Verrechnungssteuer von 30%
Fr. 39.20	netto pro Anteil



Gegen Coupon Nr. 9 werden ab 15. November 1972 für das Geschäftsjahr 1971/72 ausbezahlt:

Fr. 30.-	brutto, abzüglich
Fr. 9.-	eidg. Verrechnungssteuer von 30%
Fr. 21.-	netto pro Anteil

Im Ausland wohnhaften Zertifikatsinhabern gibt die Zählstelle (Depotbank) auf Wunsch gerne Auskunft, ob gestützt auf die bestehenden Vorschriften ein Rückerstattungsanspruch besteht. Die Rechenschaftsberichte mit allen vom Anlagefondsgesetz verlangten Schätzungen und welters zusätzlichen Angaben erscheinen Ende Januar 1973.



### SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Depotbank - sämtliche Geschäftsstellen

BANQUE PICTET & CIE., GENEVE  
BANKHAUS WEGELIN & CO., ST. GALLEN

## Moulines Rod SA, Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 novembre 1972, à 11 h. 30., au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission sont délivrées contre dépôt des titres au siège social jusqu'au 29 novembre 1972. Les bilans et les comptes de profits et pertes aux 30 juin 1971 et 30 juin 1972 ainsi que les rapports du commissaire-vérificateur sont tenus à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 17 novembre 1972.

## Edouard Dubied & Cie, Société Anonyme Couvet/Neuchâtel

### Augmentation de capital 1972 de fr. 3 571 250.- nominal

Sur proposition du conseil d'administration, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société, tenue le 14 novembre 1972, a décidé de

porter le capital-actions de fr. 11 428 750.- à fr. 15 000 000.- par l'émission de

14 285 nouvelles actions nominatives, numérotées de 45 716 à 60 000, chacune d'une valeur nominale de fr. 250.- et assortie à titre indivisible d'un bon de jouissance/Dubied et d'une feuille de coupons d'un bon de jouissance Traversina SA, Neuchâtel. Les nouveaux titres donneront droit au dividende à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1972 et seront munis des coupons correspondants.

La cotation sera demandée aux bourses de Neuchâtel et Genève.

#### OFFRE DE SOUSCRIPTION

Les actions nouvelles sont offertes en souscription aux anciens actionnaires pendant la période du 20 au 30 novembre 1972

aux conditions suivantes:

1. 16 actions anciennes de fr. 250.- donnent droit de souscrire à 5 actions nouvelles de fr. 250.-.
2. Le prix de souscription s'élève à fr. 250.- net par action. Le timbre fédéral d'émission de 2% est pris en charge par la Société.
3. Le droit de souscription s'exerce auprès de tous les sièges, succursales et agences des domiciles ci-dessous, contre remise du coupon N° 8 des actions anciennes et du bulletin de souscription prévu à cet effet. Ce droit sera sans valeur dès le 5 décembre 1972.
4. Aux fins de la présente émission, le conseil d'administration a décidé d'approuver l'inscription au registre des actions dans tous les cas où un ancien actionnaire a souscrit des actions nouvelles pour son propre compte au prorata du nombre des titres déjà inscrits à son nom à la date du 1<sup>er</sup> novembre 1972. En cas de souscription basée sur des droits achetés à l'occasion de cette émission, le conseil d'administration réserve son approbation au sens de l'art. 5 des statuts.
5. Les porteurs qui n'auront pas exercé leur droit de souscription jusqu'au 30 novembre 1972 seront considérés comme y ayant renoncé.
6. La libération des actions nouvelles devra être effectuée jusqu'au 7 décembre 1972 au plus tard.
7. Les banques soussignées mettront leurs services à disposition des actionnaires pour la négociation des droits de souscription.

Neuchâtel, le 15 novembre 1972

BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE  
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE  
CREDIT SUISSE  
UNION DE BANQUES SUISSES

## Ceat International, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 6 décembre 1972, à 10 h. 15, dans la salle du conseil de l'Union de Banques Suisses, Place Saint-François 1, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 30 juin 1972.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport de gestion.
4. Décision sur l'emploi du bénéfice, proposition étant faite de distribuer le dividende net sous la forme de 3787 actions gratuites de fr. 100.- nominal chacune, nominatives, et de 2121 actions gratuites de fr. 500.- nominal chacune, au porteur, créées par l'augmentation du capital social de fr. 95 950 000.- à fr. 97 389 200.-.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le rapport de gestion pour l'exercice clos le 30 juin 1972, comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, les propositions du conseil d'administration relatives à la répartition du bénéfice et le rapport des contrôleurs des comptes, sera à la disposition des actionnaires à partir du 23 novembre 1972, à Lausanne, auprès de l'Union de Banques Suisses, 1, Place Saint-François, ou au siège de la société, 9, Chemin des Charmettes, ainsi qu'à Turin auprès de la Banca Commerciale Italiana, Via Santa Teresa 9, ou au siège de Ceat S.p.A., Corso Palermo 1. Le rapport de gestion sera envoyé, après l'assemblée, aux actionnaires qui en exprimeront le désir.

La nouvelle teneur des articles 4 et 5 des statuts résultant de l'augmentation de capital est tenue à la disposition des actionnaires aux adresses précitées.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale pourront être retirées à Lausanne auprès de l'Union de Banques Suisses ou au siège de la société, ainsi qu'à Turin auprès de la Banca Commerciale Italiana ou au siège de Ceat S.p.A., jusqu'au vendredi 1<sup>er</sup> décembre 1972, au plus tard, sur justification de la propriété des titres.

Seuls ont droit de vote les actionnaires inscrits au registre des actions au 22 novembre 1972. Aucune inscription ne sera effectuée sur le registre des actions du 23 novembre au 6 décembre 1972.

Lausanne, le 15 novembre 1972

Le conseil d'administration

## Téléskis du Mont-Gibloux SA, Villarod

### Assemblée constitutive

Samedi 25 novembre 1972, à 14 heures, à l'Hôtel du Chevreuil, à Villarod.

Messieurs les souscripteurs de la société susmentionnée sont convoqués à l'assemblée constitutive.

Tractanda:

1. Rapports du comité d'initiative.
2. Lecture et approbation des statuts.
3. Nominations.
4. Divers.

Carte d'admission indispensable.

## Ucofin SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mercredi 29 novembre 1972, à 15.00 heures, dans les bureaux de Fiduciaire de Genève SA, rue Toepffer 15, à Genève.

Ordre du jour:

Dissolution de la société et entrée en liquidation.

Les modifications statutaires sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration



### Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bau-elementen können Sie sämtliche Betriebs-einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren lassen.

Ein einfaches, ... aber geniales System.

Rheem Safim SA  
Eichstr. 29/31 6152 Glattbrugg  
Telefon 01/83 06 06

**RHEEM SAFIM**

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-senden.

Name/Firma \_\_\_\_\_ HA

Adresse \_\_\_\_\_

Postleitzahl/Ort \_\_\_\_\_



Inserate erschliessen den Markt

**PATENTE KIRCHHOFER RYFFEL & CO.**  
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58  
Telefon 01/25 28 74

# NOVA

**BÜROMÖBEL** seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion



ab Fr. 602.— ab Werk  
ab Lager lieferbar

modern  
solid  
preisgünstig

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

**NOVEX AG** Torgasse 2, 8024 Zürich  
Telephon (01) 34 77 18

Vermisst wird Depostenheft unserer Bank Nr. 30933.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Depostenheft innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen, widrigenfalls das Depostenheft nach Ablauf dieser Frist als kraftlos erklärt wird.

Zürich, den 10. November 1972  
Banca della Svizzera Italiana

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein ...

Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA.

### NCR-Buchhaltungsautomaten

- rebuilt
- mit 4-25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblattlenzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selbst.

Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG  
8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350  
Telefon 01 / 33 66 36

### fi-Rista Rippenstahl acier à nervures fi-Rista



Drahtwerke/Tréfileries  
Fischer AG  
CH-5734 Reinach AG  
**FISCHER AG REINACH**



In diesem 5-stöckigen Geschäftshaus sind per 1. Oktober 1973 die Stockwerke 2, 3, 4 und 5 à je 500 m<sup>2</sup> als

### Büro-, Werkstatt- oder Lagerräume

gesamthaft oder einzeln zu vermieten. Belastung 1000 kg/m<sup>2</sup>, Personenlift, Warenlift 2 x 2,50 m, 1500 kg.

Standort Dietlikon-Zürich, 3,5 km resp. 5 Autominuten ab Stadtgrenze Zürich.

Wünsche können noch berücksichtigt werden.

Preis pro m<sup>2</sup> Fr. 85.-.  
Interessenten wollen sich bitte melden an:  
Thür & Co, Federnfabrik, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/93 16 44

Gummistempel  
Numerature  
Stempelwaren  
**STEMPEL**  
Tel. 27 20 38  
27 28 25  
**KAETER**  
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

### Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkasso und Informationen  
im In- und Ausland  
periodische Auskunftslisten  
3400 Burgdorf, Grünastrasse 21  
Telefon 034/2 21 80

Zu verkaufen:

### 1 Lochprüfer IBM Mod. 59 1 Friden - Flexowriter mit Zubehör

3 zusätzliche Selektors  
1 Front Feed 16"  
1 Datumeber Mod. 4921  
1 zusätzlicher Locher Mod. 2315

Flexowriter mit Streifen-Auf- und Anspulvorrichtung für den Lochstreifen.

Schweiz. Krankenkasse UNION  
Stauffacherstr. 45, 8004 Zürich  
Telefon 01 / 23 05 95

### Umstänthalber zu verkaufen eine Rechenmaschine

Olivetti Logos 27  
mit zwei Zählwerken und Kontrollstreifen.

Anfragen bitte an Telefon  
061 / 35 24 48, int. 15

Treuhandbüro sucht:

### 1-2 Ruf - Buchhaltungsmaschinen sowie

### schreibende Rechenmaschinen

Auch Modelle älteren Jahrgangs ange-nommen.  
Offerten mit Preisangabe an Postfach  
326, 8048 Zürich

# Visogliss - mehr als eine Hängemappe: ein Hängeregistratur-System nach dem Baukastenprinzip

**Fingerdruck genügt**  
Die Visogliss Vollsicht-Tabs lassen sich durch leichten Fingerdruck mühelos von einer Position in eine andere versetzen.

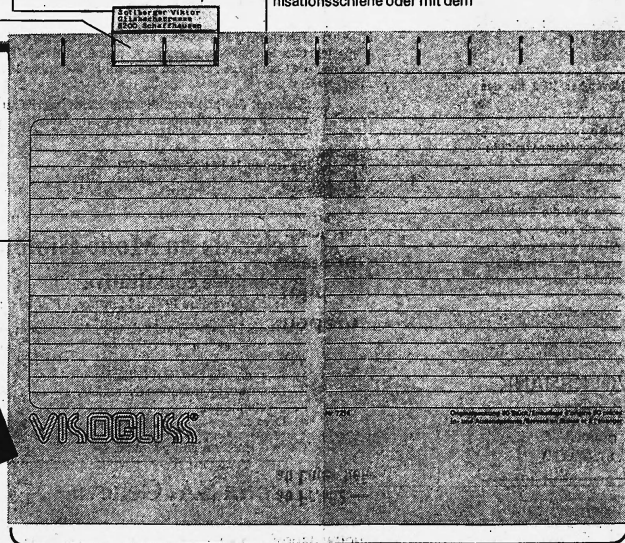
**Glasklare Beschriftung**  
Die Beschriftung auf den perforierten Etikettenstreifen tritt in den glasklaren Vollsicht-Tabs oder in den Sichtleisten auch glasklar in Erscheinung.

**Ein Organisations-System**  
Die gleiche Grundmappe kann sowohl mit dem 55 Millimeter breiten Vollsicht-Tab als auch mit der 106 Millimeter breiten Sichtleiste, der mappenbreiten Organisations-schiene oder mit dem

bekanntem Dispomap Planungs- und Kontrollelement ausgerüstet werden. Bei allen vier Systemen stehen zahlreiche Signalisierungsmöglichkeiten zur Verfügung.

**Handfreundlich**  
Die beiden nicht durchbiegenden, profilierten Metalltragstangen sind plastifiziert und garantieren damit einen hohen Gleiteffekt - ohne unangenehme Geräusche. Die abgedeckte Führung der Tragstangen machen die Visogliss Hängemappe zu einem ausgesprochen handfreundlichen Organisationsmittel.

**Organisationsaufdruck**  
Die Visogliss Hängemappe wird aus einem eleganten, lichtechten und widerstandsfähigen Karton hergestellt. Auf den warmen Grauton des Kartons ist der praktische Organisationsaufdruck in einem weichen Braun abgestimmt.



**Fünffach wandelbar**  
Die Hängemappe als Grundelement kann dank differenzier-tem Zubehör in fünf verschiedene Systeme abgewandelt werden. Praktisch für den Einkäufer - einfache Lagerhaltung.

**Heftvorrichtung**  
In vorgestanzen Schlitzen kann durch einfaches Einschleiben eine Heftvorrichtung für gelochte Akten angebracht werden.

**Dicke Post**  
Für die Ablage von (dicker Post) (Katalogen, Zeitschriften usw.) kann die Visogliss Mappe im Falz mit einem 25 Millimeter breiten Selbstklebe-Pressspanstreifen als Boden versehen werden.

Verlangen Sie die Visogliss Doku-mentation mit einer Mustermappe als Kostprobe bei Rüegg-Naegeli + Cie AG, Postfach, 8022 Zürich

# neu

**Preisgünstig**  
Die äusserst preisgünstige Visogliss Hängemappe wird in Originalpackungen von 50 Stück geliefert.

**Internationales Format**  
Die Visogliss Hängemappe hat internationales Format ob für A4 oder Folio; sie passt in alle nor-mierten Büromaschinen und Systembehälter in- und ausländischer Fabrikation.

# Rüegg-Naegeli

Zürich, Chur, Luzern  
RN Versand, 8152 Glattbrugg, Telefon 01/83 53 53  
(Ab 16. November: 01/810 53 53)